

Lietošanas instrukcija

Veļas mašīna



Pirms uzstādīšanas, pievienošanas, palaides **obligāti** izlasiet lietošanas rokasgrāmatu. Tā jūs pasargāsiet sevi un novērsīsiet bojājumus.

Saturs

Drošības norādījumi un brīdinājumi	5
Veļas mašīnas vadība	10
Vadības panelis	10
Skārinentautiņu darbības princips	11
Vadības paneļa uzrakstu pārskats	12
Jūsu ieguldījums vides aizsardzībā	13
Ekspluatācijas sākšana	14
Uzgriežņatslēgas izņemšana	14
Ekoloģiskā mazgāšana	16
1. Veļas sagatavošana	17
2. Veļas ievietošana veļas mašīnā	18
3. Programmas izvēle	19
4. Mazgāšanas līdzekļa iepildīšana	20
Mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktnē	20
Kapsulu dozēšana	21
5. Programmas palaide	23
Veļas papildināšana programmas izpildes laikā (AddLoad)	23
6. Programmas beigas	24
Izgriešana	25
Sākuma laika atlīkšana	26
Programmu pārskats	27
Papildfunkcijas	29
Īsi	29
Ūdens +	29
Iemērkšana	29
Priekšmazgāšana	29
Programmām var izvēlēties turpmāk minētās papildfunkcijas	29
Programmas norise	30
Programmas norises maiņa	32
Programmas maiņa (bloķēšana bērnu drošībai)	32
Programmas atcelšana	32
Kopšanas simboli	33
Mazgāšanas līdzekļi	34
Piemēroti mazgāšanas līdzekļi	34
Ūdens mīkstinātājs	34
Dozēšanas palīglīdzekļi	34
Veļas apstrādes līdzekļi	34
leteicamie mazgāšanas līdzekļi (saskaņā ar Ekodizaina regulu Nr. 2019/2023) ..	35

Tīrišana un apkope.....	36
Korpusa un paneja tīrišana	36
Mazgāšanas līdzekļu ieskalosānas atvilktnes tīrišana.....	36
Informācija par higiēnu(tvertnes tīrišana)	38
Ūdens ieplūdes sietiņa tīrišana	38
Problēmu novēršana.....	39
Nevar sākt mazgāšanas programmu	39
Programma tiek pārtraukta un vadības panelī deg traucējumu kontroles indikators.....	39
Laika indikācijas logā ir simbols programmas norises laikā.....	40
Kontroles indikators deg vadības panelī programmas beigās.....	40
Vejas mašīnas vispārējās darbības problēmas.....	41
Neapmierinošs mazgāšanas rezultāts.....	42
Iekārtas durvis nevar atvērt	43
Durvju atvēršana izplūdes aizsērēšanas un / vai strāvas padeves pārtraukuma gadījumā	44
Klientu apkalpošanas dienests	46
Kontaktinformācija traucējumu gadījumā	46
Papildus pasūtāmais aprīkojums.....	46
Datu bāze EPREL.....	46
Garantija	46
Garantijas noteikumi	47
Uzstādīšana	48
Skats no priekšpuses	48
Skats no aizmugures	49
Uzstādīšanas virsma	50
Vejas mašīnas aiznešana līdz uzstādīšanas vietai	50
Transportēšanas fiksatoru demontāža	51
Transportēšanas fiksatoru uzstādīšana	52
Līmeñošana	53
Kāju izskrūvēšana un fiksēšana.....	53
Pabūvēšana zem darba virsmas	54
Vejas mašīnas un žāvētāja kolonna	54
Ūdens aizsardzības sistēma	55
Ūdens padeve	55
Ūdenspadeves šķūtenes pievienošana	55
Ūdens novadīšana	56
Līkuma pievienošana	57
Tiešais pieslēgums pie izlietnes sifona	57
Elektrotīkla pieslēgums	58

Saturs

Patēriņa dati	59
Tehniskie parametri	60
Programmējamās funkcijas.....	61
Programmēšanas līmeņa atvēršana.....	61
Programmējamo funkciju izvēle un atcelšana	61
Programmējamās funkcijas apstrāde un saglabāšana	62
Programmēšanas līmeņa aizvēršana	62
<i>P13</i> Taustiņu tonis.....	62
<i>P14</i> PIN kods.....	62
<i>P22</i> Indikatoru izslēgšanās	63
<i>P24</i> Atmiņa	63
<i>P26</i> Papildu priekšmazgāšanas laiks programmā Kokvilna	63
<i>P27</i> Mērcēšanas ilgums.....	63
<i>P28</i> Saudzīgais režīms	64
<i>P29</i> Temperatūras pazemināšana	64
<i>P30</i> Papildu ūdens	64
<i>P31</i> Papildu ūdens līmenis.....	64
<i>P32</i> Maksimālais skalošanas līmenis	65
<i>P33</i> Mazgāšanas ūdens atdzesēšana	65
<i>P34</i> Aizsardzība pret burzīšanos.....	65
<i>P49</i> Zems ūdens spiediens	65
Mazgāšanas un kopšanas līdzekļi	66
Mazgāšanas līdzekļi	66
Iekārtas kopšana.....	66

Šī veļas mašīna atbilst noteiktajām drošības prasībām. Tomēr nepareiza lietošana var radīt traumas un materiālus zaudējumus.

Pirms sākat ekspluatēt veļas mašīnu, rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju. Tajā ir sniegti svarīgi norādījumi par iebūvēšanu, drošību, lietošanu un apkopi. Tādējādi jūs pasargāsiet sevi un nesabojāsiet veļas mašīnu.

Saskaņā ar standartu IEC 60335-1 Miele norāda, ka nodala par veļas mašīnas uzstādīšanu, kā arī norādījumi par drošību un brīdinājumi ir obligāti jāizlasa un jāievēro.

Miele neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas ir radušies šo norādījumu neievērošanas dēļ.

Saglabājiet šo lietošanas instrukciju un nododiet to kopā ar iekārtu, ja mainās iekārtas īpašnieks.

Nosacījumiem atbilstīga lietošana

- ▶ Šī veļas mašīna ir paredzēta lietošanai mājsaimniecībā un tai pielīdzināmos apstākļos.
- ▶ Šī veļas mašīna nav paredzēta lietošanai ārpus telpām.
- ▶ Lietojiet veļas mašīnu tikai mājsaimniecības darbu ietvaros un tikai tādu tekstilmateriālu mazgāšanai, kuru ražotājs ir norādījis uz kopšanas etiketes, ka tos drīkst mazgāt. Visi citi lietošanas veidi ir uzskatāmi par neatļautiem. Miele neatbild par paredzētajam mērķim neatbilstīgas lietošanas vai nepareizas apkalpošanas sekām.
- ▶ Personas, kuras ierobežotu fizisko, garīgo un uztveres spēju vai arī pieredzes trūkuma vai nezināšanas dēļ nespēj droši lietot veļas mašīnu, nedrīkst darboties ar to, ja blakus nav atbildīgās personas, kura kontrolē situāciju un sniedz nepieciešamos norādījumus.

Bērni un sadzīves tehnika

- ▶ Bērnus līdz astoņu gadu vecumam nedrīkst atstāt pie veļas mašīnas bez pieaugušo uzraudzības.
- ▶ Bērni bez uzraudzības nedrīkst tīrīt vai remontēt veļas mašīnu.
- ▶ Bērni no astoņu gadu vecuma drīkst lietot veļas mašīnu bez uzraudzības tikai tad, ja viņiem ir izskaidrotas visas darbības tā, lai lietošana būtu pilnīgi droša. Bērniem ir jāapzinās, kāds risks ir saistīts ar nepareizu iekārtas lietošanu.
- ▶ Ja veļas mašīnas tuvumā uzturas bērni, tie ir rūpīgi jāpieskata. Nejaujiet bērniem rotālāties ar veļas mašīnu.

Drošības norādījumi un brīdinājumi

Tehniskā drošība

- ▶ Ievērojet nodaļā “Uzstādīšana”, kā arī nodaļā “Tehniskie dati” sniegtos norādījumus.
- ▶ Pirms uzstādīšanas pārbaudiet, vai veļas mašīnai nav redzamu ārēju bojājumu. Ja veļas mašīna ir bojāta, to nedrīkst uzstādīt un lietot.
- ▶ Pirms veļas mašīnas pieslēgšanas obligāti jāsalīdzina uz identifikācijas datu plāksnītes norādītie pieslēguma parametri (drošinātāji, spriegums un frekvence) ar elektrotīkla parametriem. Šaubu gadījumā vērsieties pēc palīdzības pie elektrotehnikas speciālista.
- ▶ Veļas mašīnas elektrodrošība tiek garantēta tikai tad, ja tā ir pievēnota zemējuma sistēmai, kas ir uzstādīta atbilstoši spēkā esošajiem normatīviem.
Ir ļoti svarīgi, lai šie pamatdrošības nosacījumi tiktu pārbaudīti un šaubu gadījumā ēkas instalāciju pārbaudītu speciālists.
Miele nevar atbildēt par zaudējumiem, kas rodas neesoša vai pārtraukta zemējuma kontakta gadījumā.
- ▶ Drošības apsvērumu dēļ pagarinātājkabelu, sadalītāju vai tamlīdzīgu ierīču lietošana ir aizliegta (aizdegšanās risks pārkaršanas rezultātā).
- ▶ Bojātās detaļas drīkst nomainīt tikai ar Miele oriģinālajām rezerves dalām. Tikai šādu rezerves daļu lietošana garantē drošības prasību izpildi pilnā apjomā.
- ▶ Lai vajadzības gadījumā veļas mašīnu varētu nekavējoties atvienot no elektrotīkla, jānodrošina, lai kontaktdakša un rozete vienmēr būtu pieejama.
- ▶ Ja ir bojāts barošanas kabelis, tas jānomaina uzņēmuma Miele kvalificētam speciālistam, lai nepakļautu riskam veļas mašīnas lietotāju.
- ▶ Ja veļas mašīna netiek remontēta Miele pilnvarotā klientu apkalpošanas dienestā, tās garantija tiek anulēta.
- ▶ Nekompetenti veikti remontdarbi var izraisīt neparedzētas, bīstamas situācijas un apdraudēt iekārtas lietotāju, par ko ražotājs neuzņemas nekādu atbildību. Remontdarbus drīkst veikt tikai uzņēmuma Miele kvalificēti speciālisti, pretējā gadījumā tiks anulēta garantija.
- ▶ Šo veļas mašīnu nedrīkst lietot nestacionārās uzstādīšanas vietās (piemēram, uz kuģiem).
- ▶ Nepārveidojiet veļas mašīnu, izņemot gadījumus, kad šādus pārveidojumus nepārprotami ir atlāvis uzņēmums Miele.

Drošības norādījumi un brīdinājumi

- ▶ Bojājumu gadījumā vai tīrīšanas un apkopes laikā veļas mašīna ir atvienota no elektrotīkla tikai tad, ja:
 - veļas mašīnas elektrības vada spraudnis ir atvienots no elektrotīkla rozes vai
 - ir izslēgti drošinātāji mājas vai dzīvokļa elektroinstalācijā, vai
 - ir izskrūvēti drošinātāji mājas vai dzīvokļa elektroinstalācijā.
 - ▶ Veļas mašīnas pieslēgšanai pie ūdensvada jāizmanto tikai pilnīgi jauns šķūtenu komplekts. Lietotus šķūtenu komplektus nedrīkst izmantot. Regulāri jāpārbauda šķūtenu stāvoklis. Tādējādi iespējams laikus veikt šķūtenu maiņu un novērst ūdens noplūdes.
 - ▶ Ūdens padeves spiedienam jābūt vismaz 100 kPa un tas nedrīkst pārsniegt 1000 kPa.
 - ▶ Ir iespējama pagaidu vai ilglaicīga darbība no autonomas vai ne-sinhronizētas energoapgādes iekārtas (piemēram, autonomajiem tīkliem, dublējošajām sistēmām). Šādas darbības priekšnoteikums ir energoapgādes iekārtas atbilstība EN 50160 vai līdzīga standarta prasībām.
Ēkas instalācijā un šajā Miele iekārtā paredzēto aizsardzības pasākumu funkcijas un darbības veids ir jānodrošina arī autonomā vai ne-sinhronā režīmā vai arī tie ir jāaizstāj ar līdzvērtīgiem pasākumiem attiecībā uz instalāciju. Tas ir aprakstīts, piemēram, jaunākajā VDE-AR_E 2510-2 laidienā.
- ### Pareiza lietošana
- ▶ Nenovietojiet veļas mašīnu telpās, kas ir pakļautas sala iedarbībai. Pazeminātas temperatūras un sasalšanas ietekmē var saplaisāt vai pārplīst šķūtenes, kā arī mazināties elektronikas funkciju drošums.
 - ▶ Pirms palaides noņemiet veļas mašīnas aizmugurē nostiprināto transportēšanas fiksatoru (skat. nodalas “Uzstādīšana” sadalu “Transportēšanas fiksatora noņemšana”). Ja transportēšanas fiksators nebūs noņemts, centrifūgas darbības laikā var rasties veļas mašīnas un tai blakus novietoto mēbeļu / ierīču bojājumi.
 - ▶ Pirms ilgstošas prombūtnes (piemēram, došanās atvalinājumā) aizveriet ūdens krānu, īpaši tad, ja veļas mašīnas tuvumā nav grīdā ierīkotas noteikas (ūdens savākšanas atvere).

Drošības norādījumi un brīdinājumi

► Applūšanas risks!

Ja jūs pakarināt ūdens izsūknēšanas šķūteni uz izlietnes malas, pārbaudiet, vai ir nodrošināts pietiekams ūdens izplūdes ātrums. Nodrošinet izsūknēšanas šķūteni pret noslīdēšanu. Ja šķūtene nav rūpīgi nostiprināta, izplūstošā ūdens radītā prettrieciena rezultātā tā var noslīdēt no izlietnes malas.

► Pievērsiet uzmanību, lai mazgāšanai paredzētajā vejā neatrastos svešķermeni (piemēram, naglas, adatas, monētas un papīra saspraudes). Svešķermenu ieklūšana iekārtā var sabojāt tās detaļas (piemēram, ūdens tvertni un mazgāšanas tilpni). Savukārt iekārtas detaļu bojājumu gadījumā iespējama ūdens nooplūde.

► Pēc tvaika režīma izmantošanas ierīces durvis jāatver uzmanīgi. Pie tvertnes virsmas un durvju stikla izplūstošie tvaiki un augstā temperatūra var radīt apdegumus. Atkāpieties un pagaidiet, līdz tvaiks izgaist.

► Maksimālais vejas iepildes daudzums ir 8,0 kg (sausas vejas svars). Atsevišķām programmām paredzēto samazināto vejas svaru varat uzzināt nodaļā "Programmu pārskats".

► Vejas mašīnā nekādā gadījumā nedrīkst lietot šķīdinātājus saturošus tīrišanas līdzekļus (piemēram, lakbenzīnu). Tie var sabojāt iekārtas daļas un radīt toksiskus tvaikus. Pastāv ugunsgrēka un eksplozijas risks.

► Ar šķīdinātājus saturošiem tīrišanas līdzekļiem apstrādāti tekstilizstrādājumi pirms mazgāšanas rūpīgi jāizskalo ar tīru ūdeni.

► Uz vai pie vejas mašīnas, vai tiešā tās tuvumā nedrīkst lietot šķīdinātājus saturošus tīrišanas līdzekļus (piemēram, lakbenzīnu). Nokļūsstot uz plastmasas virsmas, tie var izraisīt bojājumus.

► Krāsošanas līdzekļiem jābūt piemērotiem lietošanai vejas mašīnā un tie jālieto tikai mājsaimniecībā paredzētā daudzumā. Stingri ievērojiet ražotāja noteiktos lietošanas norādījumus.

► Balinātāju sastāvā esošie sēru saturošie savienojumi var izraisīt rūsēšanu. Balināšanas līdzekļus nedrīkst lietot vejas mašīnā.

► Ja mazgāšanas līdzeklis ieklūst acīs, tas nekavējoties jāizskalo ar lielu daudzumu remdena ūdens. Nejaušas norišanas gadījumā nekavējoties vērsieties pie ārsta. Personām ar ādas bojājumiem vai jutīgu ādu jāizvairās no saskares ar mazgāšanas līdzekļiem.

Drošības norādījumi un brīdinājumi

► Ja mazgāšanas līdzeklis tiek dozēts pareizā daudzumā, veļas mašīnas atkalķošana nav nepieciešama. Ja tomēr veļas mašīnā ir izveidojušās tik lielas kalķa nogulsnes, ka ir nepieciešama atkalķošana, lietojiet īpašo atkalķošanas līdzekli, kas satur rūsu mazinošas vielas. Īpašo atkalķošanas līdzekli var iegādāties Miele specializētajā veikalā vai Miele Klientu apkalpošanas dienestā. Stingri ievērojiet norādījumus atkalķošanas līdzekļa lietošanas instrukcijā.

Piederumi un rezerves daļas

► Izmantojiet tikai oriģinālos Miele piederumus. Ja iekārtā ir uzstādītas vai iebūvētas nepiederīgas daļas, garantija un / vai ražotāja atbildība par izstrādājumu tiek anulēta.

► Miele veļas žāvētāju un veļas mašīnu var uzstādīt vertikālā mazgāšanas un žāvēšanas kolonnā. Tam ir nepieciešams papildus nopērkamais Miele veļas mašīnas un žāvētāja savienošanas komplekts. Ir jāpievērš uzmanība tam, lai veļas mašīnas un žāvētāja komplekts būtu atbilstošs Miele veļas žāvētājam un Miele veļas mašīnai.

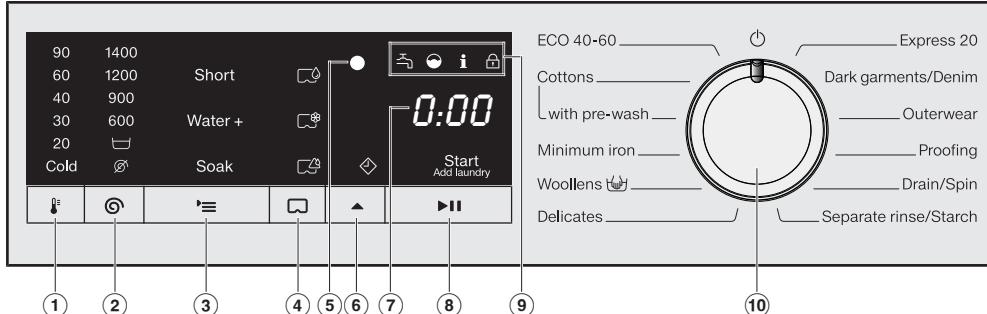
► Raugieties, lai kā papildaprīkojums nopērkamā Miele pamatne būtu atbilstoša šai veļas mašīnai.

► Miele garantē funkcijas nodrošinošo rezerves daļu piegādi līdz 15 gadiem, bet vismaz 10 gadus pēc jūsu veļas mašīnas sērijas ražošanas pārtraukšanas.

Miele neuzņemas nekādu atbildību par sekām, ko izraisa drošības norādījumu un brīdinājumu neievērošana.

Veļas mašīnas vadība

Vadības panelis



- ① **Skārientaustiņš** (Temperatūra) vēlamās mazgāšanas temperatūras iestatīšanai
- ② **Skārientaustiņš** (Apgriezienu skaits) vēlamā apgriezienu skaita iestatīšanai
- ③ **Skārientaustiņš** (Papildfunkcijas) vēlamo papildfunkciju iestatīšanai
- ④ **Skārientaustiņš** (Kapsulu dozēšana) mazgāšanas līdzekļa dozēšanas aktivēšanai no kapsulas
- ⑤ **Optiskā pieslēgvieta** Paredzēta klientu apkalpošanas dienesta darbiniekiem datu pārraides vajadzībām.
- ⑥ **Skārientaustiņš** (Sākuma laika atlīšana) sākuma laika atlikšanas aktivēšanai Izmantojot sākuma laika atlikšanas funkciju, var izvēlēties vēlāku programmas sākuma laiku. Programmas izpildes sākšanu var atlikt uz laiku no 30 minūtēm līdz 24 stundām. Tādējādi ir iespējams, piemēram, izmantot izdevīgākus elektroenerģijas tarifus naktī.

⑦ Laika indikācija

Pēc programmas palaides programmas ilgums tiek parādīts stundās un minūtēs.

Pēc programmas palaides ar atliku sākuma laiku programmas ilgums tiek parādīts tikai tad, kad ir pagājis sākuma atlīkšanas laiks.

⑧ **Skārientaustiņš** (Sākt / Veļas papildināšana)

A Uzraksts *Sākt / Veļas papildināšana* sāk pulsējoši mirgot, tiklīdz programmu ir iespējams palaist. Pieskaroties skārientaustiņam ►II, tiek palaista izvēlētā programma. Uzraksts *Sākt / Veļas papildināšana* ir izgaismots nepārtraukti.

B Pēc programmas palaišanas skārientaustiņš ►II ļauj papildināt veļu.

⑨ Kontrollampiņas

- ⊜ izgaismojas ūdens padeves un ūdens novadīšanas traucējumu gadījumā
- izgaismojas, ja ir pārdozēts mazgāšanas līdzeklis
- izgaismojas, lai atgādinātu par higiēnas informāciju
- 🔒 funkciju *veļas papildināšana* nevar izvēlēties.

⑩ Programmu pārslēgs

programmu izvēlei un izslēgšanai.
Veļas mašīnu ieslēdz, izvēloties programmu, un izslēdz, programmu pārslēgu iestatot pozīcijā ⏪.

Skārientaustīņu darbības princips

Ar skārientaustīniem tiek izvēlētas virs tiem norādītās vērtības.

Skārientaustīņi ①, ②, ③, ④, ⑤ un ⑥ reāgē uz pieskaršanos ar pirkstu galiem.

Izvēloties programmu, skārientaustīniem ⏪ un ⏵ ir iepriekš iestatītas vērtības. Katrs pieskāriens skārientaustīnjam mazina vērtību. Pēc mazākās vērtības sasniegšanas rādījums atkal pārvietojas uz maksimālo vērtību.

Veļas mašīnas vadība

Vadības paneļa uzrakstu pārskats

		en	lv
①	⌚	90 - cold (Temperature specification in °C)	90 – auksts (temperatūras rādījums, °C)
②	🌀	1400 - 600 (Spin indication in rpm)	1400–600 (apgriezienu skaits, apgr./min.)
		⌚ (Rinse hold)	⌚ (skalošanas pauze)
		∅ (without spin)	∅ (bez izgriešanas)
③	☰	Short	Īss
		Water +	Ūdens +
		Soak	Mērcēšana
④	▣	CapDosing	Kapsulu dozēšana
⑤	▲	Delay start	Sākuma laika atlikšana
⑥	▶	Start Add laundry	Sākt Veļas papildināšana
⑦		ECO 40–60	ECO 40–60
		Cottons	Kokvilna
		with Pre-wash	Ar priekšmazgāšanu
		Minimum iron	Viegli kopjama veļa
		Woollens 🧺	Vilna 🧺
		Delicates	Smalkveļa
		Express 20	Paātrināti 20
		Dark garments/Denim	Tumšā veļa / džinsi
		Outerwear	Virsdrēbes
		Proofing	Impregnēšana
		Drain/Spin	Sūknēšana / izgriešana
		Separate rinse/Starch	Tikai skalošana / cietināšana

Iepakojuma utilizācija

Iepakojums kalpo pārvietošanai un pāsargā iekārtu no bojājumiem pārvadāšanas laikā. Iepakojuma materiāli ir izraudzīti, īemot vērā vides aizsardzības un materiālu utilizācijas prasības, tāpēc tos kopumā var atkārtoti pārstrādāt.

Iepakojuma atkārtota iekļaušana materiālu apritē ļauj taupīt izejvielas. Atkarībā no materiāla izmantojet īpašas izejvielu krātuves un nodošanas iespējas. Transportēšanas iepakojumu pieņem Miele specializētais tirgotājs.

Nolietotās iekārtas utilizācija

Elektriskās un elektroniskās ierīces bieži satur vērtīgus materiālus. Tās satur arī noteiktas vielas, maisījumus un detaļas, kas bija nepieciešamas to darbībai un drošībai. Ja šie materiāli noklūst sadzīves atkritumos vai ar tiem rīkojas neatbilstoši, tie var kaitēt cilvēku veselībai un videi. Tāpēc nekādā gadījumā nepieejaujiet nolietotās iekārtas noklūšanu sadzīves atkritumos.



Nododiet to utilizācijai vietējās pašvaldības, specializētā tirgotāja vai Miele ierīketotajā oficiālajā elektrisko un elektronisko ierīču bezmaksas savākšanas un pieņemšanas punktā. Saskaņā ar likumu jūs atbildat par iespējamo personas datu dzēšanu no utilizācijai paredzētās likvidējamās iekārtas. Atbilstoši likumdošanas aktiem jūsu pienākums ir izņemt nolietotās baterijas un akumulatorus, kas nav nedalāmi savienoti ar iekārtu, kā arī lampas, kuras ir iespējams izņemt, nebojājot tās. Nododiet šīs detaļas atbilstošā savākšanas vietā, kur tās var nodot bez atlīdzības. Lūdzu, nodrošiniet, lai likvidējamā iekārta līdz aiztransportēšanas brīdim tikt uzglabāta bērniem nepieejamā vietā.

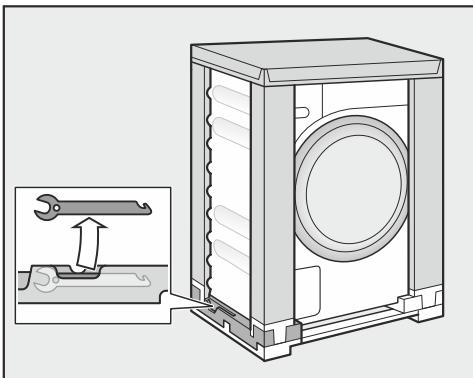
Ekspluatācijas sākšana

⚠️ Nepareizas uzstādīšanas un pieslēgšanas izraisīti bojājumi.

Veļas mašīnas nepareiza uzstādīšana un pieslēgšana var izraisīt nopietnus bojājumus.

Ievērojiet nodajā "Uzstādīšana" sniegtos norādījumus.

Uzgriežņatslēgas izņemšana

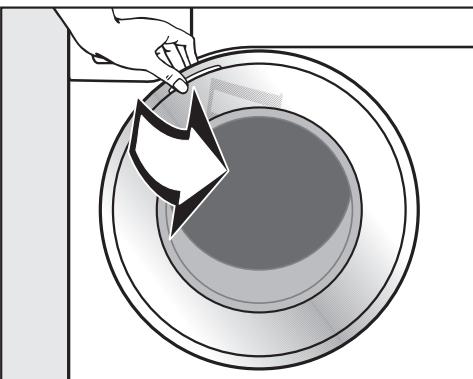


- Izņemiet no transportēšanas iepakojuma apakšas kreisās puses uzgriežņatslēgu transportēšanas drošinātāju noņemšanai.

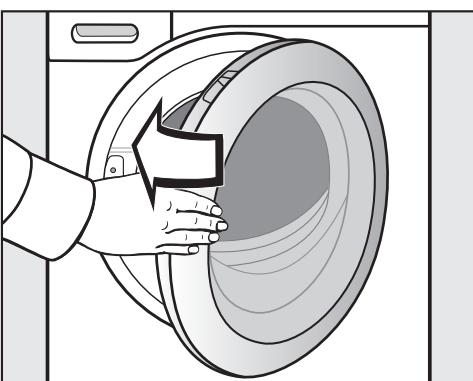
Šai veļas mašīnai ir veikts pilna apjoma darbības tests, tāpēc tvertnē ir nedaudz ūdens.

Līkuma izņemšana no tvertnes

Tvertnē atrodas ūdens novadišanas šķūtenes līkums.



- Atveriet durvis.
- Izņemiet līkumu.



- Ar vieglu vēzienu aizveriet iekārtas durvis.

Aizsargplēves un reklāmas uzlīmju noņemšana

■ Noņemiet:

- aizsargplēvi no durvīm (ja tāda ir);
- visas reklāmu uzlīmes (ja tādas ir) no iekārtas priekšpuses un vāka.

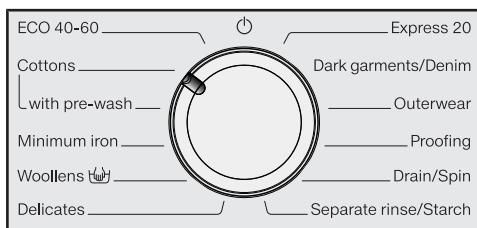
Nenoņemiet uzlīmes, kas klūst redzamas pēc durvju atvēršanas (piemēram, identifikācijas datu plāksnīti).

Pirmās mazgāšanas programmas sākšana

Lai optimāli izmantotu ūdeni un elektroenerģiju, kā arī iegūtu vislabāko mazgāšanas rezultātu, ir svarīgi kalibrēt veļas mašīnu.

Šim nolūkam **ir jāizpilda** programma *Kokvilna* bez veļas un bez mazgāšanas līdzekļa.

■ Atveriet ūdenskrānu.



■ Pagrieziet programmu izvēles slēdzi pozīcijā *Kokvilna*.

Veļas mašīna ieslēdzas, izgaismojas temperatūras rādījums 40 un apgriezenu rādījums 1400.

■ Pieskarieties skārientaustiņam ►II.

Mazgāšanas programma tiek sākta.

Ekoloģiskā mazgāšana

Enerģijas un ūdens patēriņš

- Izmantojiet katrai mazgāšanas programmai paredzēto maksimālo veļas iepildes daudzumu. Tādējādi tiks nodrošināts viszemākais enerģijas un ūdens patēriņš uz kopējo veļas daudzumu.
- Enerģijas un ūdens patēriņa ziņā visefektīvākās programmas parasti ir ar ilgāku izpildes laiku. Paildzinoties programmas izpildes laikam, iegūstot tādu pašu mazgāšanas rezultātu, var pазemинāt faktiski sasniegto mazgāšanas temperatūru.

Piemēram, programmai *ECO 40-60* ir ilgāks izpildes laiks nekā programmai *Kokvilna 40* vai 60°C . Tomēr programma *ECO 40-60* ir efektīvāka no enerģijas un ūdens patēriņa vie-dokļa.

 - Mazus, nedaudz netīrus apgērba galbus mazgājiet režīmā *Express 20*.
 - Modernie mazgāšanas līdzekļi ļauj izmazgāt veļu arī zemākā mazgāšanas temperatūrā (piemēram, 20°C). Lai taupītu enerģiju, izmantojiet atbilstošus temperatūras iestatījumus.

Higiēna veļas mašīnā

Mazgājot zemā ūdens temperatūrā un / vai ar šķidrajiem mazgāšanas līdzekļiem, veļas mašīnā var veidoties baktērijas un nepatīkams aromāts. Tā-pēc Miele iesaka veļas mašīnu iztīrīt vienreiz mēnesī.

Kad vadības panelī iedegas kontroles indikators **i**, ir jāveic veļas mašīnas tīrīšana.

Norādījumi par turpmāku mehā-nisku žāvēšanu

Izvēlētais centrifūgas apgriezienu skaits ietekmē veļas atlikušo mitrumu un veļas mašīnas trokšņa emisiju.

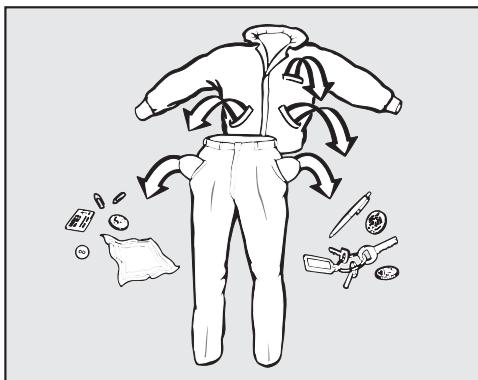
Jo lielāks ir izvēlētais centrifūgas apgriezienu skaits, jo mazāks ir veļas atlikušais mitrums. Tomēr pieaug veļas mašīnas trokšņa līmenis.

Lai taupītu elektroenerģiju, veļas žāvēšanai izvēlieties attiecīgajai programmai paredzēto maksimālo centrifūgas apgriezienu skaitu.

Mazgāšanas līdzekļa patēriņš

- Nepārsniedziet uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma norādīto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Dozējiet mazgāšanas līdzekli atbilstoši veļas netīrības pakāpei.
- Mazāka veļas daudzuma gadījumā sa-maziniet arī mazgāšanas līdzekļa daudzumu (aptuveni par $\frac{1}{3}$ mazāk mazgāšanas līdzekļa, ja tiek mazgāta tikai pu-se no maksimālā ielādes daudzuma).

1. Veļas sagatavošana



■ Iztukšojiet kabatas.

⚠️ Svešķermeni var radīt bojājumus. Naglas, monētas, saspraudes utt. var sabojāt tekstilizstrādājumus un iekārtas daļas. Pirms mazgāšanas pārbaudiet, vai veļā nav svešķermenu, un izņemiet tos.

Veļas šķirošana

■ Sašķirojet veļu pēc krāsas un uz kopšanas etiketēm norādītajiem simboliem (pie apkaklītes vai sānu vīlē).

Norāde: Tumši tekstilmateriāli pirmo mazgāšanas reižu laikā nereti nedaudz "krāsojas". Lai izvairītos no apģērba sabojāšanas, gaiši un tumši izstrādājumi jāmazgā atsevišķi.

Traipu priekšapstrāde

■ Pirms mazgāšanas iztīriet no tekstilizstrādājumiem traipus, kamēr tie vēl ir svaigi. Traipus viegli noslaukiet ar nekrāsojošos drānu. Neberzējet!

Norāde: Atsevišķu traipu (piemēram, asins, olu, kafijas, tējas) iztīrišanai reizēm ir jāizmanto īpaši paņēmieni, kas ir apkopoti Miele Mazgāšanas leksikonā. Mazgāšanas leksikonu var pasūtīt tieši no Miele vai pasūtīt vai apskatīt tīmekļa vietnē.

⚠️ Šķīdinātājus saturoši tīrišanas līdzekļi var radīt bojājumus.

Lakbenzīns, traipu tīrišanas līdzekļi utt. var radīt bojājumus plastmasas virsmām.

Apstrādājot tekstilizstrādājumus, ie-vērojet piesardzību, lai tīrišanas līdzeklis nenokļūtu uz plastmasas daļām.

⚠️ Šķīdinātājus saturoši tīrišanas līdzekļi var izraisīt sprādzienu.

Lietojot šķīdinātājus saturošus tīrišanas līdzekļus, var izveidoties sprādzienbīstams maisījums.

Nelietojiet šķīdinātājus saturošus tīrišanas līdzekļus veļas mašīnā.

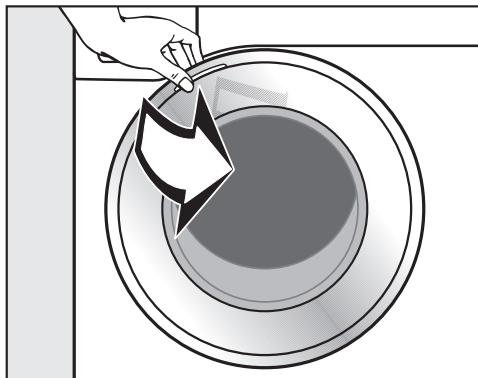
Vispārīgi ieteikumi

- Aizkari: aizkaru āķīši ir jānonēm vai jāiesien maisījā.
- Valīgas krūštu stīpas ir jānostiprina vai jāizņem.
- Pirms mazgāšanas ir jāaizver līpaizdares, rāvējslēdzēji, āķīši un cilpiņas.
- Jāaizpogā segu pārvalki un spilvendrānas, lai tajos neiekļūtu sīki veļas gabali.

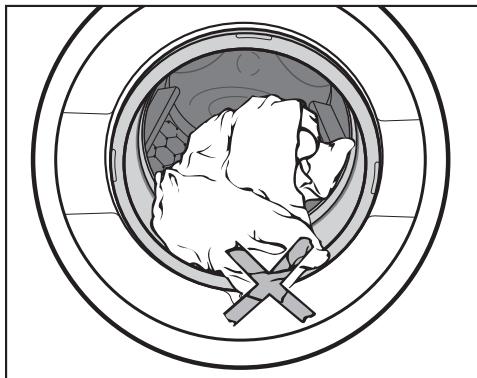
Nedrīkst mazgāt tekstilizstrādājumus, uz kuru etiketes ir norāde **nedrīkst mazgāt** (veļas kopšanas simbols ).

2. Veļas ievietošana veļas mašīnā

Durvju atvēršana



Durvju aizvēršana



- Satveriet durvis un atveriet tās.

Pirms veļas ievietošanas pārliecinieties, ka tvertnē neatrodas dzīvnieki vai svešķermeņi.

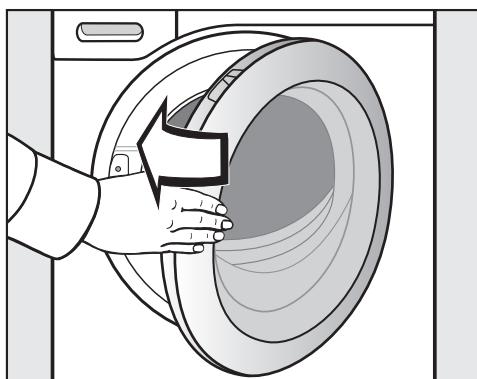
Ievērojot maksimālo ielādes daudzumu, tiek panākts vismazākais elektroenerģijas un ūdens patēriņš attiecībā pret izmazgātās veļas daudzumu. Ievietojot pārāk daudz veļas, paslītinās mazgāšanas rezultāts un izstrādājumi pastiprināti burzās.

- Ievietojiet tvertnē nesalocītu un uzbūzinātu veļu.

Dažādu izmēru veļas gabalu vienlaicīga mazgāšana palielina mazgāšanas efektivitāti un izgriezot tie labāk izlīdzinās.

Norāde: Nemiet vērā dažādām programmām paredzēto maksimālo veļas ielādes daudzumu.

- Raugieties, lai mazi veļas gabali neiesprūst starp ierīces durvīm un blīvējuma apmali.

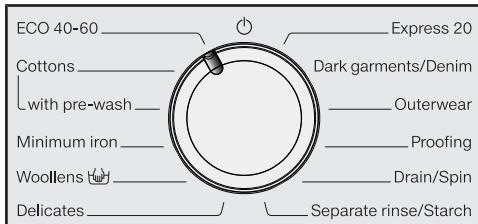


- Ierīces durvis aizveriet ar vieglu vēziešu.

3. Programmas izvēle

Programmu izvēles slēdzis

Vejas mašīna tiek ieslēgta, pagriežot programmu izvēles slēdzi pret mazgāšanas programmu.



- Pagrieziet programmu izvēles slēdzi pret nepieciešamo programmu.

Laika rādījumā tiek parādīts iespējamais mazgāšanas laiks un izgaismojas ie-priekš iestatītā temperatūra un apgrie-zienu skaits.

Temperatūras un apgriezienu skaita iz-vēle

Iepriekš iestatītās temperatūras un apgriezienu skaita rādījumi ir spilgti iz-gaismoti.

Vejas mašīnā sasniegtā temperatūra var atšķirties no izvēlētās temperatūras. Elektroenerģijas patēriņa un mazgāša-nas ilguma kombinācija nodrošina visbla-bāko mazgāšanas rezultātu.

90	1400
60	1200
40	900
30	600
20	🕒
Cold	∅

- Lai izmainītu iepriekš iestatīto tem-pe-ratūru, pieskarieties skārientau-stīnam ℉. Katrs pieskāriens skārientaus-

tiņam mazina vērtību. Pēc mazākās vērtības sasniegšanas rādījums pār-vietojas uz maksimālo vērtību.

- Lai izmainītu iepriekš iestatīto apgrie-zienu skaitu, pieskarieties skārien-taustījam Ⓡ. Katrs pieskāriens skā-rientaustījam mazina vērtību. Pēc mazākās vērtības sasniegšanas rādī-jums pārvietojas uz maksimālo vērtī-bu.

Papildfunkciju izvēle

Dažās programmās var kombinēt 2 pa-pildfunkcijas.

Dažās programmās var izvēlēties tikai 1 papildespēju vai arī tām nav papildie-spēju.

Short
Water +
Soak
☰

- Pieskarieties skārientaustījam Ⓡ:
 - **1 reizi**, izgaismojas un ir izvēlēta pa-pildfunkcija *Īss*;
 - **2 reizes**, izgaismojas un ir izvēlēta pa-pildfunkcija *Ūdens +*;
 - **3 reizes**, izgaismojas un ir izvēlēta pa-pildfunkcija *Mērcēšana*;
 - **4 reizes**, izgaismojas un ir izvēlētas pa-pildfunkcijas *Īss* un *Ūdens +*;
 - **5 reizes**, izgaismojas un ir izvēlētas pa-pildfunkcijas *Ūdens +* un *Mērcēša-na*;
 - **6 reizes**, visas papildfunkcijas atkal ir izslēgtas.

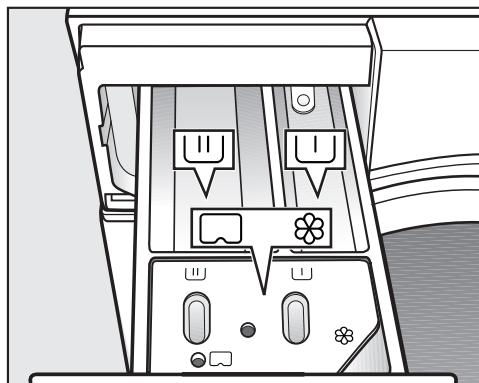
Papildinformācija par papildfunkcijām ir sniepta nodaļā "Papildfunkcijas".

4. Mazgāšanas līdzekļa iepildīšana

Mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktnē

Drīkst lietot visus mazgāšanas līdzekļus, kas ir paredzēti mājsaimniecības veļas mašīnām. Ievērojiet uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma sniegtos norādījumus par lietošanu un dozēšanu.

Mazgāšanas līdzekļa iepildīšana



- Izvelciet mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktni un iepildiet mazgāšanas līdzekli tās nodalījumos.

Mazgāšanas līdzekļa ieskalošanas atvilknes sadalījums

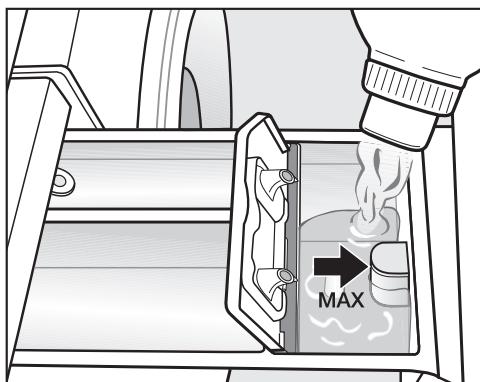
- Mazgāšanas līdzeklis priekšmazgāšanai
- Mazgāšanas līdzeklis galvenajai mazgāšanai un mērcēšanai
- ▢ Veļas mīkstinātājs, kondicionētājs, šķidrais cietinātājs vai kapsula

Šķidro mazgāšanas līdzekļu izmantošana priekšmazgāšanas laikā

Šķidro mazgāšanas līdzekļu izmantošana galvenās mazgāšanas ciklā nav ie-spējama, ja ir aktivēta priekšmazgāšanas opcija.

Galvenās mazgāšanas ciklam izmantojiet veļas mazgāšanas pulveri.

Veļas mīkstinātāja iepildīšana



- Veļas mīkstinātāju, kondicionētāju vai šķidro cietināšanas līdzekli iepildiet nodalījumā ☘. **Ievērojiet maksimālo iepildes daudzumu.**

Šie līdzekļi tiek ieskaloti pēdējā skalošanas ciklā. Mazgāšanas programmas bei-gās nodalījumā ☘ paliek nedaudz ūdens.

Pēc vairākkārtējas automātiskās cietināšanas iztīriet mazgāšanas līdzekļa ieskalošanas atvilktni, it īpaši iesūkšanas vārstu.

4. Mazgāšanas līdzekļa iepildīšana

Kapsulu dozēšana

Kapsulas ir pieejamas ar 3 dažādiem pil-dījumiem:

- ❖ = tekstilizstrādājumu kopšanas līdzekļi (piemēram, vejas mīk-stinātāji, impregnētāji);
- ▲ = piedevas (piemēram, mazgā-šanas līdzekļa pastiprinātāji);
- ◆ = mazgāšanas līdzeklis (tikai gal-venajai mazgāšanai).

Vienu kapsulu vienmēr satur vienam mazgāšanas ciklam atbilstīgu mazgā-šanas līdzekļa daudzumu.

Kapsulas var iegādāties Miele interneta veikalā, Miele Klientu apkalpošanas die-nestā vai Miele specializētajā veikalā.

⚠ Kapsulas var apdraudēt veselību.
Kapsulu sastāvdaļas, nonākot saskarē ar ādu vai tās norijot, var apdraudēt veselību.
Glabājiet kapsulas bērniem nepieeja-mā vietā.

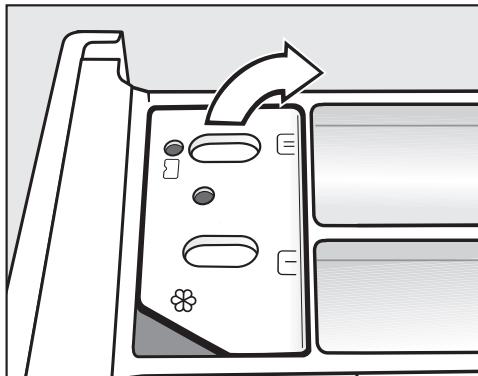
Kapsulu dozēšanas ieslēgšana

■ Pieskarieties skārientaustījam □:

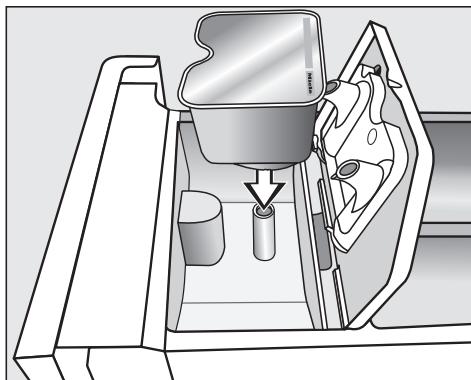
- **1 reizi**, izgaismojas un ir izvēlēts sim-bols ;
- **2 reizes**, izgaismojas un ir izvēlēts simbols ;
- **3 reizes**, izgaismojas un ir izvēlēts simbols ;
- **4 reizes**, kapsulu dozēšana ir izslēgta.

Kapsulas ievietošana

■ Atveriet mazgāšanas līdzekļu ieskalo-šanas atvilktni.

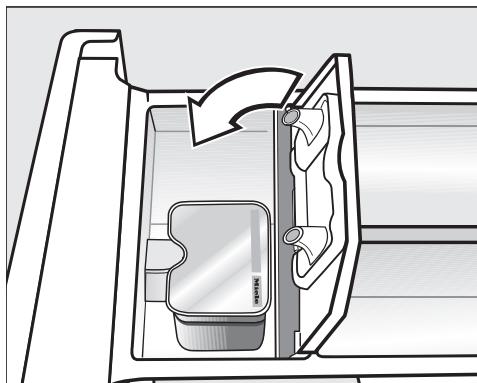


■ Atveriet nodalījuma ❖/□ vāciņu.



■ Stingri iespiediet kapsulu.

4. Mazgāšanas līdzekļa iepildīšana



- Aizveriet un stingri pies piediet vāciņu.
- Aizveriet mazgāšanas līdzekļu ieskalšanas atvilktni.

Ievietojot kapsulu mazgāšanas līdzekļu atvilktnē, kapsula tiek atvērta. Ja neizlietota kapsula tiek izņemta no mazgāšanas līdzekļu atvilktnes, tās saturs var iztečēt.

Likvidējiet atvērto kapsulu.

Attiecīgā kapsulas veida saturs tiek pievienots mazgāšanas programmā pareizajā laikā.

Ja ir izvēlēta kapsulu dozēšana, ūdens nodalījumā ieplūst tikai caur kapsulu.

Neiepildiet nodalījumā papildu veļas mīkstinātāju.

- Pēc mazgāšanas programmas beigām izņemiet tukšo kapsulu.

Tehnisku iemeslu dēļ kapsulā paliek nedaudz ūdens.

Ieteikumi par dozēšanu

Dozējet mazgāšanas līdzekli atbilstoši vejas netīrības pakāpei un ielādes daudzumam. Samazinot vejas ielādes daudzumu, samaziniet arī mazgāšanas līdzekļa daudzumu (piemēram, ja ir ielādēta puse daudzuma, samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu par $\frac{1}{3}$).

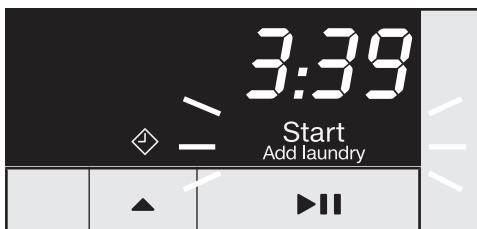
Ja ir pievienots pārāk maz mazgāšanas līdzekļa:

- veļa netiek pilnībā izmazgāta un laika gaitā klūst pelēka un cieta;
- tas veicina pelējuma veidošanos veļas mašīnā;
- tauki netiek pilnībā iztīrīti no vejas;
- tas veicina kaļķa nogulšņu veidošanos uz sildelementiem.

Ja ir pievienots pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa:

- mazgāšanas, skalošanas un izgriešanas rezultāts ir neapmierinošs;
- automātiski pievienota papildu mazgāšanas posma dēļ palielinās ūdens patēriņš;
- palielinās vides piesārnojums.

Programmas palaide



■ Pieskarieties skārinentaustījām ►||.

Durvis tiek bloķētas un sākas mazgāšanas programmas izpilde.

Ja ir izvēlēta sākuma laika atlikšana, laika rādījumā ir redzama laika atskaitē. Pēc sākuma laika atlikšanas beigām vai uzreiz pēc sākuma laika rādījumā ir redzams programmas ilgums.

Veļas papildināšana programmas izpildes laikā (AddLoad)

Veļu papildināt vai izņemt ir iespējams jebkurā laikā, ja vien nav izgaismots simbols

■ Pieskarieties skārinentaustījām ►||.

Laika rādījumā tiek parādītas rotējošas svītras L...L...L...L.

Kad laika rādījumā tiek parādīts vārds *Add*, durvis var atvērt.

■ Atveriet durvis. Papildiniet vai izņemiet veļu.

■ Aizveriet durvis.

■ Pieskarieties skārinentaustījām ►||.

Mazgāšanas programma tiek turpināta.

Parasti veļu pievienot vai izņemt nav iespējams, ja:

- mazgāšanas šķiduma temperatūra pārsniedz 55 °C;
- ūdens līmenis tvertnē pārsniedz noteiktu robežvērtību.

6. Programmas beigas

Durvju atvēršana un veļas izņemšana

Aizsardzības pret burzīšanos laikā durvis vēl ir bloķētas. Pirmajās 15 minūtēs indikatori ir izgaismoti.

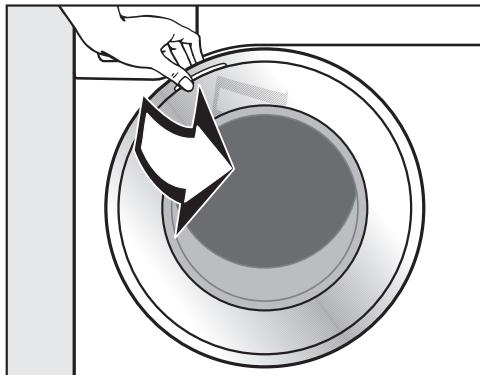
Laika rādījumā ir redzams **0:00**.

- Pagrieziet programmu izvēles slēdzi pozīcijā .

Kontrollampiņa nodziest.

Durvīs tiek atbloķētas.

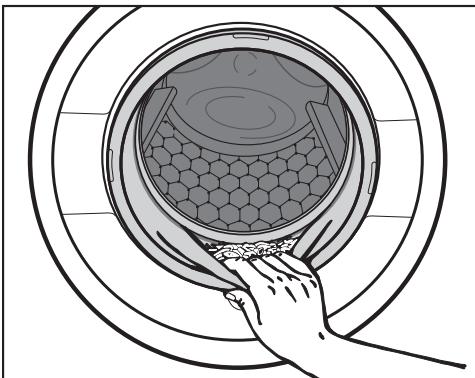
Norāde: Pēc aizsardzības pret burzīšanos cikla beigām durvis tiek automātiski atbloķētas.



- Satveriet durvis un atveriet tās.
- Izņemiet veļu.

Tvertnē atstāta veļa nākamajā mazgāšanas reizē var sarauties vai nokrāsot citu veļu.

Izņemiet visus veļas gabalus no tvertnes.



- Pārbaudiet, vai durvju blīvējuma apmalē nav svešķermēnu.

Norāde: Atstājiet durvis nedaudz pavēras, lai tverne varētu izžūt.

- Ja tika izmantota kapsula, izņemiet izlietoto kapsulu no mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktnes.

Norāde: Atstājiet mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktni nedaudz pavērtu, lai tā varētu izžūt.

Mazgāšanas programmas pēdējās izgriešanas apgriezienu skaits

Izvēloties programmu, vadības panelī ir izgaismots skārientaustiņš ar mazgāšanas programmai piemērotāko centrifūgas apgriezienu skaitu.

Dažās mazgāšanas programmās ir pieejams lielāks centrifūgas apgriezienu skaits.

Tabulā ir norādīts lielākais pieejamais centrifūgas apgriezienu skaits.

Programma	apgr./min.
ECO 40-60	1400
Kokvilna	1400
Viegli kopjama	1200
Vilna 	1200
Smalkas drēbes	900
Express 20	1200
Tumšā / Džinsi	1200
Virsdrēbes	900
Impregnēt	1200
Atsūknēšana / Izgriešana	1400
Tikai skalošana / Cietināšana	1400

Izgriešana starp skalošanas posmiem

Veļa tiek izgriezta pēc galvenās mazgāšanas un starp skalošanas posmiem. Ja tiek samazināts pēdējās izgriešanas apgriezienu skaits, attiecīgi samazinās arī apgriezienu skaits izgriešanai starp skalošanas posmiem. Programmā *Kokvilna*, ja apgriezienu skaits ir mazāks nekā 700 apgr./min., tiek aktivēts papildu skalošanas posms.

Skalošanas pauzes (pēdējās izgriešanas) izslēgšana

- Pieskarieties skārientaustiņam Ⓢ tik ilgi, līdz iedegas kontrollampiņa  (skalošanas pauze).

Veļa pēc pēdējā skalošanas cikla paliek ūdenī. Tādējādi tiek mazināta veļas burzišanās, ja veļa pēc programmas beigām netiek uzreiz izņemta no veļas mašīnas.

Programmas izbeigšana ar izgriešanu

Izgaismojas kontrollampiņa ar optimālo apgriezienu skaitu. Apgriezienu skaitu var mainīt ar skārientaustiņu Ⓢ.

- Pieskarieties skārientaustiņam ►II.

Programmas izbeigšana bez izgriešanas

- Pieskarieties skārientaustiņam Ⓢ tik ilgi, līdz iedegas kontrollampiņa  (bez izgriešanas).

- Pieskarieties skārientaustiņam ►II.

Izgriešanas skalošanas laikā un pēdējās izgriešanas izslēgšana

- Pieskarieties skārientaustiņam Ⓢ tik ilgi, līdz iedegas kontrollampiņa  (bez izgriešanas).

Pēc pēdējā skalošanas cikla ūdens tiek izsūknēts un tiek ieslēgta aizsardzība pret burzišanos.

Šādā iestatījumā dažās programmās tiek iekļauts papildu skalošanas posms.

Sākuma laika atlikšana

Izmantojot sākuma laika atlikšanas funkciju, programmas sākšanas laiku var atlīkt no 30 minūtēm līdz ne vairāk kā 24 stundām. Tādējādi var, piemēram, izmantot izdevīgos elektroenerģijas nakts tarifus.

Sākuma laika atlikšanas izvēle

Sākuma laika atlikšanu nav iespējams izvēlēties programmā *Sūknēšana / izgriešana* un *Impregnēšana*.

- Izvēlieties vēlamo mazgāšanas programmu.
- Pieskarieties skārinentaustīņam ▲.

Simbols  gaiši izgaismojas un laika rādījumā tiek parādītas sākuma laika atlikšanas pirmās 30 minūtes.

- Pieskarieties skārinentaustīņam ▲ tik ilgi, līdz laika rādījumā tiek parādīts nepieciešamais sākuma laiks.
 - Ja sākuma laiks tiek atlikts līdz 3 stundām, tā izvēle mainās ar 30 minūšu soli.
 - Ja sākuma laiks tiek atlikts uz ilgāku laiku nekā 3 stundas, tā izvēle mainās ar 1 stundas soli.

Norāde: Ja skārinentaustīņš ▲ tiek nospiests ilgstoši, notiek automātiska skaitīšana līdz 24 stundām.

Sākuma laika atlikšanas uzsākšana

- Pieskarieties skārinentaustīņam ►II.

Tiek sākta sākuma laika atlikšana un tā tiek parādīta laika rādījumā.

Uzsāktas sākuma laika atlikšanas maiņa vai atcelšana

Ja izvēlētā sākuma laika atlikšana ir jau uzsākta, izmaiņas vairs nav iespējamas.

- Pagrieziet programmu izvēles slēdzi pozīcijā ⌂.
- Pagrieziet programmu izvēles slēdzi jebkuras programmas pozīcijā.

Laika rādījumā tiek parādītas rotējošas svītras L_ _ ... L_ _ ... L_ _.

Durvju bloķēšana tiek atcelta.

- Atlasiet programmu un, ja nepieciešams, jaunu sākuma laika atlikšanu.

Programmu pārskats

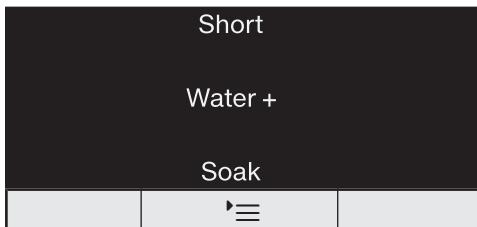
ECO 40-60		maksimāli 8,0 kg
Izstrādājumi	Vidēji netīri kokvilnas izstrādājumi	
leteikums	<p>Vienā mazgāšanas ciklā var izmazgāt vienu jauktu kokvilnas izstrādājumu porciju 40 un 60 °C temperatūrā.</p> <p>Attiecībā uz elektroenerģijas un ūdens patēriņu šī programma ir visefektīvākā kokvilnas izstrādājumu mazgāšanai.</p>	
Norādījums pārbaudes iestādēm		
Pārbaudes programma par ES Regulas Nr. 2019/2023 par ekodizainu un Regulas Nr. 2019/2014 par energomarķējumu ievērošanu.		
Kokvilna	90 °C līdz auksts	maksimāli 8,0 kg
Izstrādājumi	T kreklī, apakšvelja, galda drānas utt., kokvilnas, lina vai jauktās šķiedras tekstilizstrādājumi	
leteikums	Īpašu higienas prasību gadījumā izvēlieties temperatūras iestatījumu 60 °C vai vairāk.	
Norādījums pārbaudes iestādēm		
Baumwolle 20 °C: programma vidēji netīriem kokvilnas izstrādājumiem Pārbaudes programma par ES Regulas Nr. 2019 / 2023 par ekodizainu ievērošanu.		
Viegli kopjama	60 °C līdz auksts	maksimāli 4,0 kg
Izstrādājumi	Tekstilizstrādājumi ar sintētiskajām šķiedrām, no jauktām šķiedrām vai kopšanas īpašību uzlabošanai apstrādātas kokvilnas	
leteikums	Ja izstrādājumi viegli burzās, ir jāsamazina pēdējās izgriešanas apgriezenu skaits.	
Vilna 	40 °C līdz auksts	maksimāli 2,0 kg
Izstrādājumi	Tekstilizstrādājumi no vilnas vai ar vilnas piejaukumu	
leteikums	Ja izstrādājumi viegli burzās, jākontrolē pēdējās izgriešanas apgriezenu skaits.	
Smalkas drēbes	40 °C līdz auksts	maksimāli 3,0 kg
Izstrādājumi	Neizturīgi tekstilizstrādājumi no sintētiskām šķiedrām, jauktiem materiāliem, viskozes Aizkari, ko ražotājs ir atzinis par piemērotiem mazgāšanai vejas mašīnā	
leteikums	- Stipri burzīgu tekstilizstrādājumu gadījumā ir jāatceļ izgriešana.	
Express 20	40 °C līdz auksts	maksimāli 3,5 kg
Izstrādājumi	Kokvilnas izstrādājumi, kas ir ļoti maz Valkāti vai ir tikai nedaudz notraipīti	
leteikums	Papildfunkcija <i>Saīsinātā programma</i> ir aktivēta automātiski.	

Programmu pārskats

Tumšā / Džinsi		60 °C līdz auksts	maksimāli 3,0 kg		
Izstrādājumi	Melni un tumši apģērbi no kokvilnas, jauktiem materiāliem un džinsa auduma				
Ieteikums	<ul style="list-style-type: none"> - Izstrādājumi ir jāmazgā ar iekšpusi uz āru. - Pirmo mazgāšanu laikā džinsa izstrādājumi nereti krāsojas. Tādēļ gaiši un tumši izstrādājumi ir jāmazgā atsevišķi. 				
Virsdrēbes		40 °C līdz auksts	maksimāli 2,5 kg		
Izstrādājumi	Funkcionāli tekstilizstrādājumi, piemēram, āra jakas un bikses ar membrānām Gore-Tex®, SYMPATEX®, WINDSTOPPER® u. tml.				
Ieteikums	<ul style="list-style-type: none"> - Aizveriet līpaizdares un rāvējslēdzējus. - Nelietojiet veļas mīkstinātāju. - Ja nepieciešams, āra apģērbiem var veikt pēcapstrādi programmā <i>Impregnēt</i>. Nav ieteicams veikt impregnēšanu pēc katra mazgāšanas cikla. 				
Impregnēt		40 °C	maksimāli 2,5 kg		
Izstrādājumi	Mikrošķiedras tekstilizstrādājumu, slēpošanas tērpus vai galvenokārt no sintētiskajiem materiāliem izgatavotu galdautu papildu apstrāde, lai virsma nepiesaistītu ūdeni un netīrumus				
Ieteikums	<ul style="list-style-type: none"> - Izstrādājumiem ir jābūt tikko izmazgātiem, izgrieztiem vai izžāvētiem. - Lai sasniegstu optimālu efektu, ir ieteicama termiska pēcapstrāde. Termiskai pēcapstrādei var izmantot žāvēšanu veļas žāvētājā vai gludināšanu. 				
Atsūknēšana / Izgriešana					
Ieteikums	<ul style="list-style-type: none"> - Tikai atsūknēšana: iestatiet apgriezienu skaitu uz  - Kontrolējiet iestatīto apgriezienu skaitu 				
Tikai skalošana / Cietināšana		maksimāli 7,0 kg			
Izstrādājumi	<ul style="list-style-type: none"> - Ar rokām mazgātu tekstilizstrādājumu skalošanai - Galdauti, salvetes un darba apģērbs, kas ir jācietina 				
Ieteikums	<ul style="list-style-type: none"> - Ja izstrādājumi viegli burzās, kontrolējiet pēdējās izgriešanas apgriezienu skaitu. - Cietināmajai veļai ir jābūt tikko mazgātai, taču tā nedrīkst būt skaļota ūdenī ar mīkstinātāju. - Īpaši labu skalošanas rezultātu ar 2 skalošanas cikliem var iegūt, aktivējot papildfunkciju <i>Ūdens +</i>. 				

Mazgāšanas programmai var pievienot papildfunkcijas.

Lai izvēlētos vai atceltu papildfunkciju, ir jāizmanto skārientaustiņš \equiv .



■ Pieskarieties skārientaustiņam \equiv :

- **1 reizi**, izgaismojas un ir izvēlēta papildfunkcija $\bar{I}ss$;
- **2 reizes**, izgaismojas un ir izvēlēta papildfunkcija $\bar{Udens} +$;
- **3 reizes**, izgaismojas un ir izvēlēta papildfunkcija $\bar{Mērcēšana}$;
- **4 reizes**, izgaismojas un ir izvēlētas papildfunkcijas $\bar{I}ss$ un $\bar{Udens} +$;
- **5 reizes**, izgaismojas un ir izvēlētas papildfunkcijas $\bar{Udens} +$ un $\bar{Mērcēšana}$;
- **6 reizes**, visas papildfunkcijas atkal ir izslēgtas.

Īsi

Nedaudz netīriem tekstilizstrādājumiem bez redzamiem traipiem.

Mazgāšanas laiks tiek saīsināts.

Ūdens +

Ūdens līmenis mazgāšanas un skalošanas laikā tiek palielināts. Programmā *Tikai skalošana / cietināšana* tiek veikts otrs skalošanas cikls.

Skārientaustiņam $\bar{Udens} +$ var izvēlēties arī citas funkcijas, kā aprakstīts nodalā "Programmējamās funkcijas".

Iemērķšana

Lai iztīrītu īpaši netīrus tekstilizstrādājumus ar olbaltumvielas saturošiem traipiem.

- Mērcēšanas laiku var ieprogrammēt no 30 minūtēm līdz 2 stundām ar 30 minūšu soli.
- Rūpnīcas iestatījums ir 30 minūtes. Programmēšana ir aprakstīta nodalā "Programmējamās funkcijas" sadaļā "Mērcēšana".

Priekšmazgāšana

Lielāku netīrumu, piemēram, putekļu, smilšu, izmazgāšanai.

Programmām var izvēlēties turpmāk minētās papildfunkcijas.

	Īsi	Ūdens +	Iemērķšana	Priekšmazgāšana
ECO 40-60	-	-	-	-
Kokvilna	●	●	●	●
Viegli kopjama	●	●	●	-
Vilna	-	-	-	-
Smalkas drēbes	●	●	●	-
Express 20	✓	-	-	-
Tumšā / Džinsi	●	●	●	-
Virsdrēbes	●	●	●	-
Impregnēt	-	-	-	-
Tikai skalošana / Cietināšana	-	●	-	-

● = pieejama

✓ = automātiski ieslēgta

- = nav pieejama

Programmas norise

	Galvenā mazgāšana		Skalošana		Izgriešana
	Ūdenslī-menis	Mazgāša-nas ritms	Ūdenslī-menis	Skaloša-nas cikli	
ECO 40-60		(A)		2-3 ²	✓
Kokvilna		(A)		2-5 ^{1,2,3}	✓
Viegli kopjama		(B)		2-4 ^{2,3}	✓
Vilna		(E)		2	✓
Smalkas drēbes		(C)		2-4 ^{2,3}	✓
Express 20		(A)		1	✓
Tumšā / Džinsi		(B)		3-5 ^{2,3}	✓
Virsdrēbes		(C)		3-4 ³	✓
Impregnēt	-	(B)		1	✓
Atsūknēšana / Izgrieša-na	-	-	-	-	✓
Tikai skalošana / Cieti-nāšana		(B)		0-1 ⁵	✓

Skaidrojumi sniegti nākamajā lappusē.

-  = zems ūdens līmenis
 = vidējs ūdens līmenis
 = augsts ūdens līmenis
(A) = intensīvs ritms
(B) = normāls ritms
(C) = sensitīvs ritms
(E) = mazgāšanai ar rokām atbilstošs ritms
✓ = tiek veikts
— = netiek veikts

Veļas mašīna ir aprīkota ar pilnu elektro-nisko vadību un ievietotās veļas daudzuma noteikšanas automātiku. Veļas mašīna automātiski nosaka nepieciešamo ūdens patēriju atkarībā no ievietotās veļas daudzuma un mitruma uzsūkšanas spējas.

Šeit aprakstītā programmas norise vien-mēr attiecas uz pamata programmu un maksimālu ielādi.

Programmu norises īpatnības

Buržišanās novēršana:

pēc programmas pabeigšanas tvertne griežas vēl apmēram 30 minūtes, lai ne-pieļautu veļas buržišanos.

Iznēmums: programmā *Vilna*  nav buržišanās novēršanas fāzes.

Veļas mašīnas durvis var atvērt jebkurā brīdī.

¹ Ja ir atlasīta 60 °C vai augstāka temperatūra, tiek veikti 2 skalošanas cikli. Ja ir atlasīta temperatūra, kas ir zemāka nekā 60 °C, tiek veikti 3 skalošanas cikli.

² Papildu skalošanas cikls notiek, ja:

- tvertnē ir pārāk daudz putu;
- pēdējās izgriešanas apgriezienu skaits ir mazāks nekā 700 apgr./min.

³ Papildu skalošanas cikls tiek veikts, ja:

- ir izvēlēta papildfunkcija *Papildu ūdens* un sadalā "Programmējamās funkcijas" ir aktivēta izvēle *02* vai *03*.

⁵ Papildu skalošanas cikls notiek, ja:

ir izvēlēta papildfunkcija *Ūdens +*.

Programmas norises maiņa

Programmas maiņa (bloķēšana bērnu drošībai)

Pēc programmas sākšanas to, kā arī temperatūru, centrifūgas apgriezienu skaitu vai izvēlētās papildfunkcijas vairs nevar mainīt. Tādējādi netiek pieļauts, ka iekārtu bez atļaujas lieto, piemēram, bērni.

Ja veļas mašīna tiek izslēgta programmas norises laikā, gaidīšanas funkcija pēc 15 minūtēm veļas mašīnu pilnībā neizslēdz. Tvertnē vēl var būt ūdens, tāpēc drošības funkcijas joprojām ir aktivētas.

Programmas atcelšana

Pēc mazgāšanas programmas sākšanas to var atcelt jebkurā brīdī.

- Pagrieziet programmu izvēles slēdzi pozīcijā ⌂.
- Pagrieziet programmu izvēles slēdzi jebkurā pozīcijā.

Laika rādījumā tiek parādītas rotējošas svītras L-] ... L-] ... L-].

Tiek izsūknēts ūdens un pēc tam tiek izbeigta durvju bloķēšana.

Jaunas programmas izvēle

- Pagrieziet programmu izvēles slēdzi pret nepieciešamo mazgāšanas programmu.
- Pārbaudiet, vai mazgāšanas līdzekļu atvilktnē vēl ir pietiekami daudz mazgāšanas līdzekļa. Ja mazgāšanas līdzekļa vairs nav, iepildiet to atkārtoti.
- Pieskarieties skārientaustīnam ►II.

Kopšanas simboli

Mazgāšana	
Bjodas attēlā norādītais grādu skaits atbilst maksimālajai temperatūrai, kādā var mazgāt attiecīgo izstrādājumu.	
	normāla mehāniskā apstrāde
	saudzīga mehāniskā apstrāde
	loti saudzīga mehāniskā apstrāde
	mazgāšana ar rokām
	nedrīkst mazgāt

Žāvēšana	
	normāla temperatūra
	pazemināta temperatūra
	nedrīkst žāvēt ūdensārājā

Gludināšana un rullēšana	
	apmēram 200 °C
	apmēram 150 °C
	apmēram 110 °C Gludināšana ar tvaiku var radīt neatgriezeniskus bojājumus.
	nedrīkst gludināt / rullēt

Programmu izvēles piemērs

Programma	Kopšanas simboli
ECO 40-60	
Kokvilna	
Viegli kopjama	
Smalkas drēbes	
Vilna	
Express 20	

Profesionāla tīrišana	
	Tīrišana ar ķīmiskiem šķīdinātājiem. Burti apzīmē tīrišanas līdzekļus.
	Mitrā tīrišana
	Ķīmiskā tīrišana ir aizliegta

Balināšana	
	Drīkst lietot jebkādu oksidējošu balinātāju
	Balināt tikai ar skābekli
	Nedrīkst balināt

Mazgāšanas līdzekļi

Piemēroti mazgāšanas līdzekļi

Drīkst lietot visus mazgāšanas līdzekļus, kas ir paredzēti mājsaimniecības veļas mašīnām. Norādījumi par lietošanu un dozēšanu izlasāmi uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.

Dozējot nēmiet vērā:

- veļas netīrības pakāpi;
- veļas daudzumu;
- ūdens cietību.

Ja nav zināma ūdens cietības pakāpe attiecīgajā vietā, sazinieties ar vietējo ūdensapgādes uzņēmumu.

Ūdens mīkstinātājs

Cietības diapazonā II un III var pievienot ūdens mīkstinātāju, lai ietaupītu mazgāšanas līdzekli. Pareizas dozēšanas norādījumi ir sniegti uz iepakojuma. Vispirms jāiepilda mazgāšanas līdzeklis, bet pēc tam mīkstinātājs.

Tādā gadījumā mazgāšanas līdzekli var dozēt tāpat kā I cietības pakāpes ūdenim.

Ūdens cietības pakāpes

Cietības diapasons	Kopējā cietība, mmol	Cietība pēc Vācijas skalas °d
mīksts (I)	0 – 1,5	0 – 8,4
vidējs (II)	1,5 – 2,5	8,4 – 14
ciets (III)	vairāk par 2,5	vairāk par 14

Dozēšanas palīglīdzekļi

Mazgāšanas līdzekļa dozēšanai izmantojiet mazgāšanas līdzekļu ražotāja piedāvātos dozēšanas palīglīdzekļus (dozēšanas traucījus), jo īpaši, ja izvēlaties šķidros mazgāšanas līdzekļus.

Papildināšanas iepakojumi

Lai samazinātu radīto atkritumu apjomu, pērkot mazgāšanas līdzekļus, maksimāli centieties izmantot papildināšanas iepakojumus.

Balināšana / krāsošana

 Atkrāsošanas līdzekļi var radīt bojājumus.

Atkrāsošanas līdzekļi veicina veļas mašīnas rūsēšanu.

Neizmantojiet atkrāsošanas līdzekļus veļas mašīnā.

Krāsošana veļas mašīnā ir pieļaujama tikai mājsaimniecības apstākļiem atbilstošā apjomā. Krāsošanas procesā izmantotie sāli ilgstošā laika periodā bojā nerūsošo tēraudu. Precīzi ievērojiet krāsošanas līdzekļu ražotāja norādījumus.

Tablešu vai spilventiņu veida mazgāšanas līdzekļa izmantošana

Mazgāšanas tabletēs vai spilventiņus **vienmēr** ievietojet tieši mazgāšanas tvertnē. Mazgāšanas līdzekļa papildināšana, izmantojot ieskalošanas atvilkni, nav iespējama.

Veļas apstrādes līdzekļi

Mīkstinātājs

Padara tekstilmateriālus mīkstākus un mazina statiskās elektīribas uzlādi, ko rada žāvēšana žāvētājā.

Stīvinātāji

Sintētiskie stērķelēšanas līdzekļi, kas piešķir tekstilmateriāliem stingru formu.

Stērkele

Padara tekstilmateriālus stingrus un apjomīgus.

Mazgāšanas līdzekļi

Ieteicamie mazgāšanas līdzekļi (saskaņā ar Ekodizaina regulu Nr. 2019/2023)

Ieteikumi attiecas uz visu mazgāšanas programmu temperatūras diapazonu.

	UltraWhite	UltraColor	Miele kapsulas 	Miele kapsulas 	Miele kapsulas 	Universālais mazgāšanas līdzeklis	Mazgāšanas līdzeklis krāsainai vejai	Mazgāšanas līdzeklis smalkvejai un vilnai	Īpašais mazgāšanas līdzeklis
ECO 40-60	✓	✓		✓	✓	✓	✓		
Kokvilna	✓	✓		✓	✓	✓	✓		
Viegli kopjama		✓		✓	✓		✓		
Smalkas drēbes			✓	✓				✓	
Vilna 			✓					✓	✓
Virskrekli	✓	✓		✓	✓	✓	✓		
QuickPowerWash	✓	✓				✓	✓		
Express 20		✓		✓			✓ ¹		
Tumšā / Džinsi		✓	✓	✓			✓ ¹		✓
Impregnēt				✓					
Atsūknēšana / Izgriešana									

✓ ieteicams

¹ Šķidrie mazgāšanas līdzekļi

² Pulverveida mazgāšanas līdzekļi



Īpašie mazgāšanas līdzekļi (piemēram, WoolCare)



Tekstilizstrādājumu kopšanas līdzekļi (piemēram, viegas mīkstinātāji)



Piedevas (piemēram, Booster)

Tīrīšana un apkope

Korpusa un paneļa tīrīšana

! Tikla sprieguma izraisīts elektriskās strāvas trieciena risks.

Tikla spriegums pastāv, arī ja vejas mašīna ir izslēgta.

Pirms tīrīšanas un apkopes darbiem atvienojiet iekārtu no elektrotikla.

! Iekārtā iekļuvušais ūdens var izraisīt bojājumus.

Ūdens strūklas spiediena dēļ ūdens var iekļūt vejas mašīnā un bojāt tās daļas.

Nemazgājiet vejas mašīnu ar ūdens strūklu.

- Korpusa un paneļa tīrīšanai lietojiet maigu mazgāšanas līdzekli vai ziepju šķidumu, bet pēc tam virsmas nosusiniet ar mīkstu drānu.
- Tīriet tvertni ar piemērotu nerūsošā tērauda tīrīšanas līdzekli.

! Tīrīšanas līdzekļi var radīt bojājumus.

Šķidinātājus saturoši, abrazīvi, stikla vai universālie tīrīšanas līdzekļi var bojāt plastmasas virsmas un citas daļas.

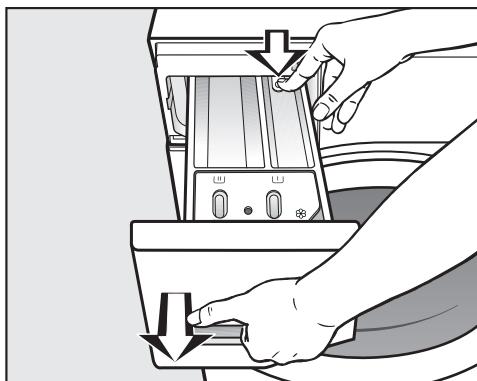
Neizmantojiet šādus tīrīšanas līdzekļus.

Mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktnes tīrīšana

Zemas mazgāšanas temperatūras un šķidro mazgāšanas līdzekļu izmantošana veicina baktēriju vairošanos mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktnē.

- Lai ievērotu higiēnas prasības, regulāri tīriet visu mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktni.

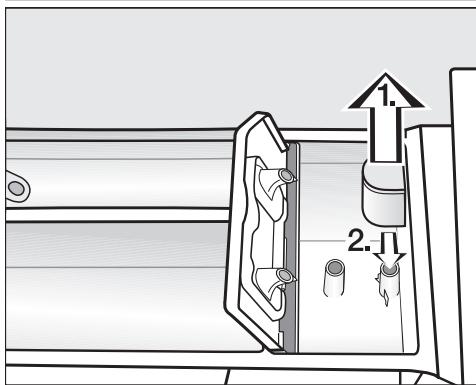
Mazgāšanas līdzekļu atvilktnes izņemšana



- Izvelciet mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktni līdz atdurei, nospiediet atvienotājmehānismu un izņemiet mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktni.
- Mazgājiet mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktni ar siltu ūdeni.

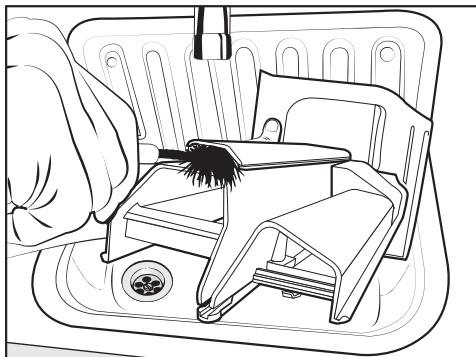
Nodalījuma iesūkšanas vārsta un kanāla tīrišana

Šķidrais cietināšanas līdzeklis veicina līmvielu uzkrāšanos. Iesūkšanas vārsts nodalījumā  vairs nedarbojas un nodalījums var pārplūst. Pēc vairākkārtējas šķidrā cietināšanas līdzekļa lietošanas īpaši rūpīgi iztīriet iesūkšanas vārstu.



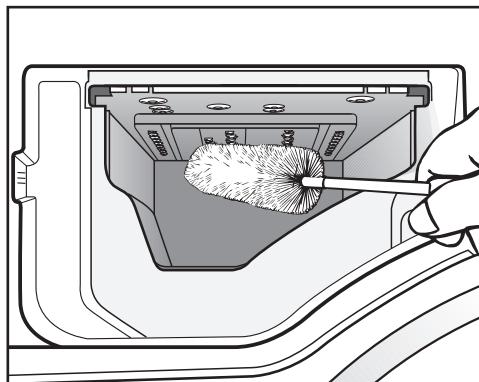
- Izvelciet iesūkšanas vārstu no nodalījuma  un izskalojiet ar siltu tekošā ūdens strūklu. Iztīriet arī caurulīti, pie kuras tiek stiprināts iesūkšanas vārsts.

- Uzlieciet iesūkšanas vārstu atpakaļ.



- Ar siltu ūdeni un birsti iztīriet velas mīkstinātāja ieskalošanas kanālu.

Mazgāšanas līdzekļa ieskalošanas atvilktnes nišas tīrišana



- No iesmidzināšanas sprauslām, kas atrodas mazgāšanas līdzekļa ieskalošanas atvilktnes nišā, ar pudeļu birsti iztīriet mazgāšanas līdzekļa atliekas un kalķa nogulsnes.
- Ievietojiet atpakaļ mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktni.

Norāde: Lai mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktnē labāk izžūtu, atstājiet pavērtu spraugu.

Tīrīšana un apkope

Informācija par higiēnu (tvertnes tīrīšana)

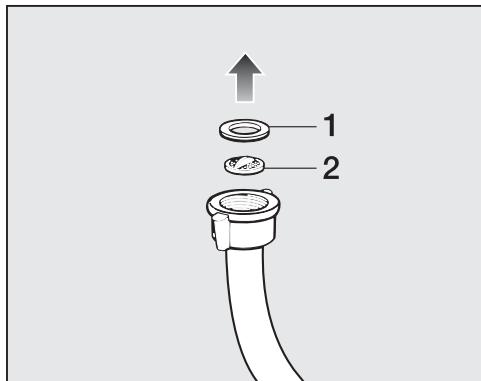
Mazgājot zemā ūdens temperatūrā un / vai ar šķidrajiem mazgāšanas līdzekļiem, veļas mašīnā var veidoties baktērijas un nepatīkams aromāts. Tīriet velas mašīnu, izmantojot programmu *Kokvilna 90 °C*. Pats vēlākais tvertnes tīrīšanas brīdis ir tad, kad izgaismojas kontrollampiņa **i**.

Ūdens ieplūdes sietiņa tīrīšana

Lai aizsargātu ūdens ieplūdes vārstu, veļas mašīnai ir 2 filtra sieti. Pārbaudiet filtrus aptuveni reizi 6 mēnešos. Ja ūdens padevē ir bieži pārtraukumi, šis laika periods var būt īsaks.

Ūdens padeves šķūtenē esošā sietiņa tīrīšana

- Aizveriet ūdenskrānu.
- Noskrūvējiet ūdens padeves šķūteni no ūdenskrāna.

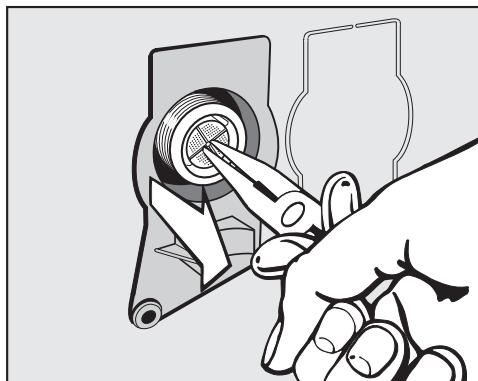


- Izvelciet gumijas blīvi **1** no šķūtenes atveres.
- Ar universālajām vai smalkajām knaiblēm satveriet plastmasas sietiņa **2** šķērsi un izvelciet plastmasas sietiņu.

- Iztīriet sietiņu.
- Uzstādīšana atpakaļ notiek pretējā secībā.

Ūdens ieplūdes vārsta ūdens ieplūdes ūzcaurulē esošā sietiņa tīrīšana

- Ar knaiblēm uzmanīgi noskrūvējiet rievoto plastmasas uzgriezni no ieplūdes ūzcaurules.



- Ar smailknaiblēm satveriet sietiņu aiz šķērsa un izvelciet.
- Iztīriet sietiņu.
- Uzstādīšana atpakaļ notiek pretējā secībā.

Netīrumu savākšanas sieti pēc tīrīšanas ir jāievieto atpakaļ.

- Stingri pieskrūvējiet skrūvsavienojumu pie ūdenskrāna.
- Atveriet ūdenskrānu.

Raugieties, lai no skrūvsavienojuma neizplūstu ūdens.

Pievelciet skrūvsavienojumu.

Lielāko daļu traucējumu un klūdu, kas var rasties ikdienas lietošanas laikā, varat novērst patstāvīgi. Daudzos gadījumos varat ietaupīt laiku un izmaksas, jo nebūs jāvēršas klientu apkalpošanas dienestā.

Vietnē www.miele.com/service var saņemt informāciju par patstāvīgu traucējumu novēršanu.

Turpmākajās tabulās ir sniegti ieteikumi, kā konstatēt un novērst traucējuma vai klūdas cēloni.

Nevar sākt mazgāšanas programmu

Problēma	Cēlonis un novēršana
Vadības panelis ir tumšs.	<p>Vejas mašīnai netiek piegādāta strāva.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Pārbaudiet, vai ir iespaura kontaktdakša.■ Pārbaudiet, vai drošinātāji ir darba kārtībā. <p>Vejas mašīna ir izslēgusies automātiski, lai taupītu elektroenerģiju.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Pagrieziet programmu izvēles slēdzi, lai tādējādi atkal ieslēgtu vejas mašīnu.
Laika indikācijā pārmaiņus redzams rādījums F un 34	<p>Iekārtas durvis nav aizvērtas pareizi. Durvju aizvēršanas mehānisms nevar fiksēt durvis.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Atkārtoti aizveriet ierīces durvis.■ Sāciet programmu atkārtoti. Ja klūdas ziņojums tiek attēlots atkārtoti, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

Programma tiek pārtraukta un vadības panelī deg traucējumu kontroles indikators

Problēma	Cēlonis un novēršana
Deg klūdas indikators 🔍, laika indikācijā pārmaiņus ir redzams rādījums F un 138, un atskan zummera signāls.	<p>Iedarbojusies ūdens noplūdes aizsardzības sistēma.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Aizveriet ūdens krānu.■ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
Deg klūdas indikators 🔍, laika indikācijā pārmaiņus ir redzams rādījums F un 11, un atskan zummera signāls.	<p>Ūdens novadišanas sistēma ir aizsprostota vai ierobežota.</p> <p>Ūdens novadišanas šķūtene atrodas pārāk augstu.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Iztīriet mazgāšanas šķīduma novadišanas filtru un sūknī.■ Maksimālais atsūknēšanas augstums ir 1 m.

Problēmu novēršana

Problēma	Cēlonis un novēršana
Deg klūdas indikators , laika indikācijā pārmaiņus ir redzams rādījums F un , un atskan zummera signāls.	<p>Ūdens padeve ir aizsprostota vai ierobežota.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pārbaudiet, vai ūdens krāns ir pietiekami atvērts. ■ Pārbaudiet, vai ūdens padeves šķūtene nav pārlociņa. ■ Pārbaudiet, vai ūdens spiediens nav pārāk zems. <p>Ir aizsērējis siets ūdens padeves sistēmā.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Iztīriet sietu.
Laika rādījumā pārmaiņus ir redzami rādījumi F un  un atskan zummera signāls.	<p>Ir radies bojājums.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Atvienojiet vejas mašīnu no elektrotīkla. Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas vai izslēdziet ēkas elektroinstalācijas drošinātājus. ■ Pirms vejas mašīnas atkārtotas pievienošanas elektrotīklam uzgaidiet vismaz 2 minūtes. ■ Atkārtoti ieslēdziet vejas mašīnu. ■ Uzsāciet programmu vēlreiz. Ja klūdas paziņojums tiek rādīts atkārtoti, vērsieties klientu apkalpošanas dienestā.

Laika indikācijas logā ir simbols programmas norises laikā.

Zīnojums	Cēlonis un novēršana
Ielegas --	<p>Programmu pārslēgs pēc programmas sākšanas ir pagriezts citā pozīcijā.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pagrieziet programmu pārslēgu sākotnējā pozīcijā.

Kontroles indikators deg vadības panelī programmas beigās.

Problēma	Cēlonis un novēršana
Deg kontrollampiņa .	<p>Mazgāšanas laikā veidojas pārāk daudz putu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nākamajā mazgāšanas reizē pievienojiet mazāk mazgāšanas līdzekļa un nemiet vērā uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma sniegtos dozēšanas norādījumus.
Deg kontrollampiņa  un laika indikācijā deg .	<p>Ilgāku laiku nav izmantota mazgāšanas programma ar temperatūru, kas ir augstāka nekā 60 °C.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Uzsāciet programmu <i>Kokvilna</i> 90 °C, pievienojot Miele iekārtu tīrišanas līdzekli vai pulverveida universālo mazgāšanas līdzekli. <p>Velas mašīna tiek iztīrīta un tiek novērsta baktēriju veidošanās un nepatīkama aromāta rašanās.</p>

Veļas mašīnas vispārējās darbības problēmas

Problēma	Cēlonis un novēršana
Veļas mašīna ož.	<p>Nav ķemta vērā kontrollampiņa i. Ilgāku laiku nav izmantota mazgāšanas programma ar temperatūru, kas ir augstāka nekā 60 °C.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lai nepieļautu baktēriju un nepatīkama aromāta veidošanos veļas mašīnā, aktivējet programmu Kokvilna 90 °C, pievienojot Miele iekārtu tīrišanas līdzekli vai pulverveida universālo mazgāšanas līdzekli. <p>Pēc mazgāšanas ir aizvērtas iekārtas durvis un iebīdīta mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktnē.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Atstājiet iekārtas durvis un mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktni nedaudz pavērtas, lai tās varētu nozūt.
Velas mašīna centrifūgas darbības laikā vibrē.	<p>Iekārtas kājiņas neatrodas vienādā augstumā un nav fiksētas ar kontruzgriežniem.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Noregulējet veļas mašīnu stabili un fiksējiet kājiņas.
Veļa veļas mašīnā nav izgriezta kā parasti un tā vēl ir slapja.	<p>Pēdējā izgriešanas fāzē iekārtā neatradās līdzsvarā, un līdz ar to automātiski tika samazināts apgriezienu skaits.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lai veļa tvertnē izvietotos vienmērīgi, veļas mašīnā vienmēr ievietojiet lielus un mazus veļas gabalus.
Sūknēšanas laikā dzirdamas neparastas skaņas.	<p>Tas nav darbības traucējums!</p> <p>Sūknēšanas trokšņi programmas sākumā un beigās ir normāla parādība.</p>
Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē paliek liels mazgāšanas līdzekļa pārpali-kums.	<p>Nepietiekams ūdens padeves spiediens.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Iztīriet sietu ūdens padeves sistēmā. ■ Jūs varat izvēlēties papildu funkciju Ūdens +. <p>Pulverveida mazgāšanas līdzekļi kopā ar ūdens mīkstīnātājiem bieži kļūst lipīgi.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Iztīriet mazgāšanas līdzekļa atvilktni un turpmāk nodalījumā vispirms iepildiet mazgāšanas līdzekli un pēc tam ūdens mīkstīnātāju.
Velas mīkstinātājs netiek pilnībā ieskalots vai arī nodalījumā ☈ paliek pārāk daudz ūdens.	<p>Iesūkšanas vārstības nav pareizi nostiprināts vai ir aizsērējis.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Iztīriet iesūkšanas vārstu; skat. nodalas "Tīrišana un kopšana" sadaļu "Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes tīrišana".

Problēmu novēršana

Problēma	Cēlonis un novēršana
Pēc programmas izpildes kapsulā vēl ir šķidrums.	<p>Noplūdes caurulīte mazgāšanas līdzekļa atvilktnē, uz kuras tiek uzsprausta kapsula, ir aizsērējusi.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Iztīriet caurulīti. <p>Tā nav klūme! Tehnisku iemeslu dēļ kapsulā paliek nedaudz ūdens.</p>
Tvertnē ☀ kopā ar kapsulu ir ūdens.	<p>Kapsulu dozēšana nebija aktivēta.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Nākamajā kapsulas izmantošanas reizē pievērsiet uzmanību tam, lai ar skārientaustiņu  tiktu aktivēta kapsulu dozēšana. <p>Pēc pēdējā mazgāšanas cikla netika izņemta tukšā kapsula.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Pēc katras lietošanas reizes izņemiet un likvidējet kapsulu. <p>Mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktnē ir aizsērējusi noplūdes caurulīte, uz kuras tiek uzsprausta kapsula.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Iztīriet caurulīti.

Neapmierinošs mazgāšanas rezultāts

Problēma	Cēlonis un novēršana
Lietojot šķidro mazgāšanas līdzekli, veļa netiek tiri izmazgātā	<p>Šķidrie mazgāšanas līdzekļi nesatur balinātājus. Ar tiem nevar izmazgāt augļu, kafijas vai tējas traipus.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Lietojiet balinātāju saturošu pulverveida mazgāšanas līdzekli.■ Izmantojiet atbilstošu kapsulu vai pievienojiet nodalījumā  traipu tīrāmo sāli.■ Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē iepildiet gan šķidro mazgāšanas līdzekli, gan traipu tīrāmo sāli.
Pie izmazgātās veļas ir pielipušas pelēkas, stai-pīgas atliekas.	<p>Nepietiekams mazgāšanas līdzekļa daudzums. Veļa bijusi stipri nosmērēta ar taukvielām (ejām, ziedēm).</p> <ul style="list-style-type: none">■ Veļai ar šāda veida netīrumiem palieliniet mazgāšanas līdzekļa devu vai lietojiet šķidro mazgāšanas līdzekli.■ Pirms nākamās mazgāšanas reizes izpildiet mazgāšanas programmu 60 °C temperatūrā ar šķidro mazgāšanas līdzekli un bez veļas.

Problēma	Cēlonis un novēršana
Uz tumšiem tekstilizstrādājumiem ir baltas, mazgāšanas līdzeklim līdzīgas atliekas.	<p>Mazgāšanas līdzeklis satur ūdenī nešķistošas sastādajas (ceolītus), kas paredzētas ūdens mīkstināšanai. Tās ir nogulsnējušās uz tekstilizstrādājumiem.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pēc žāvēšanas mēģiniet šīs atliekas notīrīt ar sausu birsti. ■ Tumšu tekstilizstrādājumu mazgāšanai turpmāk lie-tojiet mazgāšanas līdzekli, kas nesatur ceolītus. Šķidrie mazgāšanas līdzekļi vairumā gadījumu nesa-tur ceolītus. ■ Mazgājiet šādus izstrādājumus, izmantojot progra-mmu <i>Tumšā / Džinsi</i>.

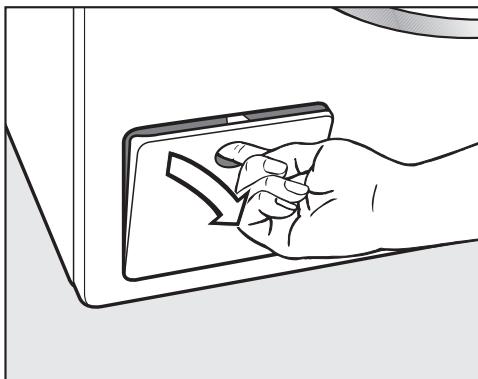
Iekārtas durvis nevar atvērt

Problēma	Cēlonis un novēršana
Mazgāšanas laikā iekārtas durvis nevar atvērt.	<p>Mazgāšanas laikā piekluve tvertnei ir bloķēta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nemiet vērā norādījumus, kas ir minēti nodalas "5. Programmas uzsākšana" sadaļā "Vejas papildināša-na / izņemšana".
Pēc programmas atcelšanas laika indikācijā ir redzami mirgojoši seg-menti L...L...L...L....	<p>Lai neapplaucētos, ierīces durvis nevar atvērt, ja mazgāšanas ūdens temperatūra pārsniedz 55 °C.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Uzgaidiet, līdz temperatūra tvertnē samazinās un mirgojošie segmenti laika indikācijā nodziest.
Laika indikācijā pārmai-nus redzams rādījums F un 35	<p>Durvju slēdzene ir bloķēta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

Problēmu novēršana

Durvju atvēršana izplūdes aizsērēšanas un / vai strāvas padeves pārtraukuma gadījumā

- Izslēdziet vejas mašīnu.



- Atveriet izplūdes sūkņa vāku.

Aizsērējusi izplūde

Ja noteka ir aizsērējusi, vejas mašīnā var būt liels ūdens daudzums.

 Karsts mazgāšanas šķīdums var izraisīt applaucēšanos.

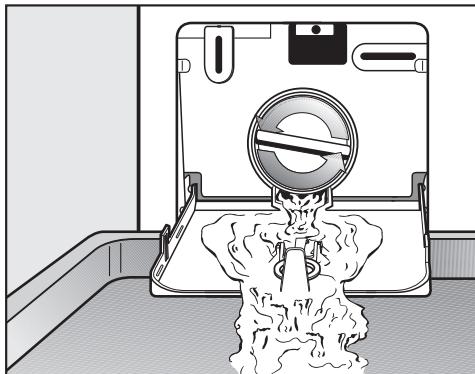
Ja veja pirms neilga laika tika mazgāta augstā temperatūrā, izplūstošais mazgāšanas šķīdums ir karsts.

Izlaidiet mazgāšanas šķīdumu uzmanīgi.

Iztukšošana

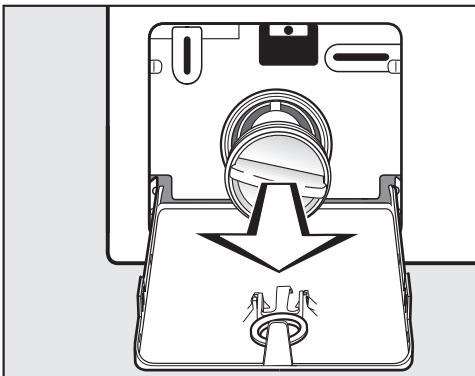
Neizskrūvējiet mazgāšanas šķīduma filtru pilnībā.

- Novietojiet zem vārsta trauku, piemēram, universālo cepešpannu.

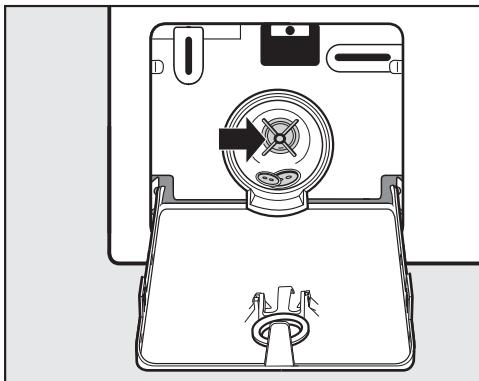


- Lēnām atskrūvējiet mazgāšanas šķīduma filtru, līdz no tā izplūst ūdens.
- Pēc tam atkal aizskrūvējiet mazgāšanas šķīduma filtru, lai pārtrauktu ūdens plūsmu.

Kad ūdens vairs neizplūst:



- pilnībā izskrūvējiet mazgāšanas šķīduma filtru.



- Rūpīgi iztīriet mazgāšanas šķiduma filtru.
- Pārbaudiet, vai mazgāšanas šķiduma sūkņa lāpstiņas var viegli pagriezt; ja nepieciešams, izņemiet svešķermeņus (pogas, monētas u. tml.) un iztīriet iekšpusi.
- Ielieciet mazgāšanas šķiduma filtru atpakaļ un cieši pievelciet to.
- Aizveriet mazgāšanas šķiduma sūkņa vāciņu.

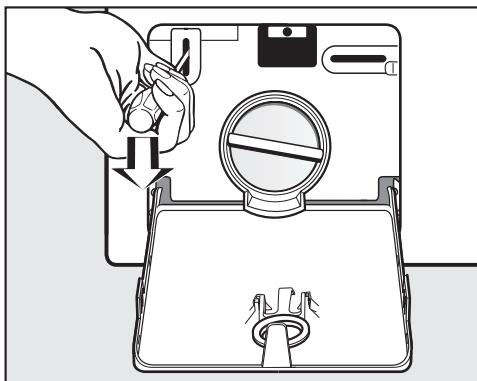
 Izplūstošais ūdens var nodarīt kaitējumu.

Ja mazgāšanas šķiduma filtrs nebūs vietā vai nebūs cieši pieskrūvēts, no veljas mašīnas izplūdīs ūdens.

Ielieciet vietā mazgāšanas šķiduma filtru un cieši pievelciet to.

Durvju atvēršana

 Rotējoša tvertne var izraisīt savainojumus.
Pieskaroties rotējošai tvertnei, var gūt nopietnus savainojumus.
Pirms veļas izņemšanas vienmēr pārliecinieties, ka tvertne negriežas.



- Ar skrūvgriezi atbloķējiet durvis.
- Atveriet durvis.

Klientu apkalpošanas dienests

Vietnē www.miele.com/service var iegūt informāciju par patstāvīgu traucējumu novēršanu un Miele rezerves daļām.

Kontaktinformācija traucējumu gadījumā

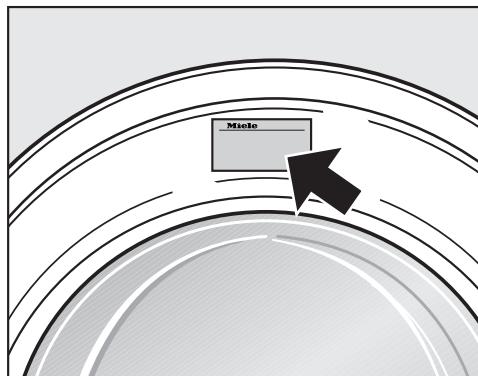
Traucējumu gadījumā, kurus nevarat novērst patstāvīgi, sazinieties, piemēram, ar savu Miele specializēto tirgotāju vai Miele Klientu apkalpošanas dienestu.

Miele Klientu apkalpošanas dienesta pakalpojumus var pieteikt tiešsaistē vietnē www.miele.lv/service.

Miele Klientu apkalpošanas dienesta kontaktinformācija ir norādīta šī dokumenta beigās.

Klientu apkalpošanas dienestam ir nepieciešams modeļa apzīmējums un izgatavošanas numurs (Fabr. / SN / Nr.). Šī informācija ir sniegtā uz identifikācijas datu plāksnītes.

Atverot iekārtas durvis, identifikācijas datu plāksnīte ir redzama pie iekārtas korpusa virs stikla.



Papildus pasūtāmais aprīkojums

Vejas mašīnai papildpiederumus var iegādāties specializētajā Miele veikalā vai Miele Klientu apkalpošanas dienestā.

Datu bāze EPREL

Pēc 2021. gada 1. marta informācija par energomarkējumu un ekodizaina prasībām būs pieejama Eiropas produktu datubāzē (EPREL). Datubāzei var piekļūt saitē <https://eprel.ec.europa.eu/>. Tajā jums tiks lūgts ievadīt modeļa apzīmējumu.

Modeļa apzīmējums ir sniegts uz identifikācijas datu plāksnītes.

Miele Made in xxx

Mod.: XXXXXX

M-Nr.: xxxxxxxx Type: XXxx-X

Nr.: xxxxxxxx

Miele Service
www.miele.com/service

Garantija

Garantijas termiņš ir 2 gadi.

Papildinformāciju skatiet pievienotajos garantijas noteikumos.

Garantijas noteikumi

Uzņēmums Miele Latvijā papildus likumā noteiktajām garantijas prasībām pret pārdevēju, tās neierobežojat, piešķir pircējam prasības pret šādām garantijas saistībām, ja tiek iegādāta jauna iekārta.

I Garantijas ilgums un garantijas perioda sākums

1. Garantija tiek piešķirta šādam laika periodam:
 - a) 24 mēneši sadzīves tehnikas iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai;
 - b) 12 mēneši profesionālām iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai.
2. Garantijas periods sākas no dienas, kad ir izrakstīts rēķins par iekārtas iegādi.

Garantijas periods nevar tikt pagarināts, ja ir veikti garantijas pakalpojumi un piegāde saistībā ar garantiju.

II Garantijas priekšnoteikumi

1. Iekārta ir iegādāta pie specializētā tirgotāja vai tieši uzņēmumā Miele kādā no ES dalībvalstīm, Šveicē vai Norvēģijā un tur arī uzstādīta.
2. Pēc klientu apkalpošanas dienesta darbinieka pieprasījuma tiek uzrādīts garantijas apliecinājums (pirkuma čeks vai aizpildīta garantijas karte).

III Garantijas saturs un apjoms

1. Iekārtas defekti tiek novērstī noteiktā termiņā bez maksas, salabojoši vai nomainot bojātās daļas. Šim nolūkam nepieciešamos izdevumus, piemēram, transporta, ceļa, darbaspēka un rezerves daļu izmaksas, sedz uzņēmums Miele Latvijā. Nomainītās daļas vai iekārtas kljūst par uzņēmuma Miele Latvijā īpašumu.
2. Garantija neattiecas uz bojājumiem, ko uzņēmums Miele Latvijā jau novērsis, ja vien tie nav radušies Miele Latvijā klientu apkalpošanas dienesta darbinieku tīšas nevērības vai neuzmanības dēļ.
3. Izmantoto materiālu un piederumu piegāde pakalpojumā nav iekļauta.

IV Garantijas ierobežojumi

Garantija neattiecas uz iekārtas bojājumiem vai darbības traucējumiem, kas radušies šādu apstākļu ietekmē.

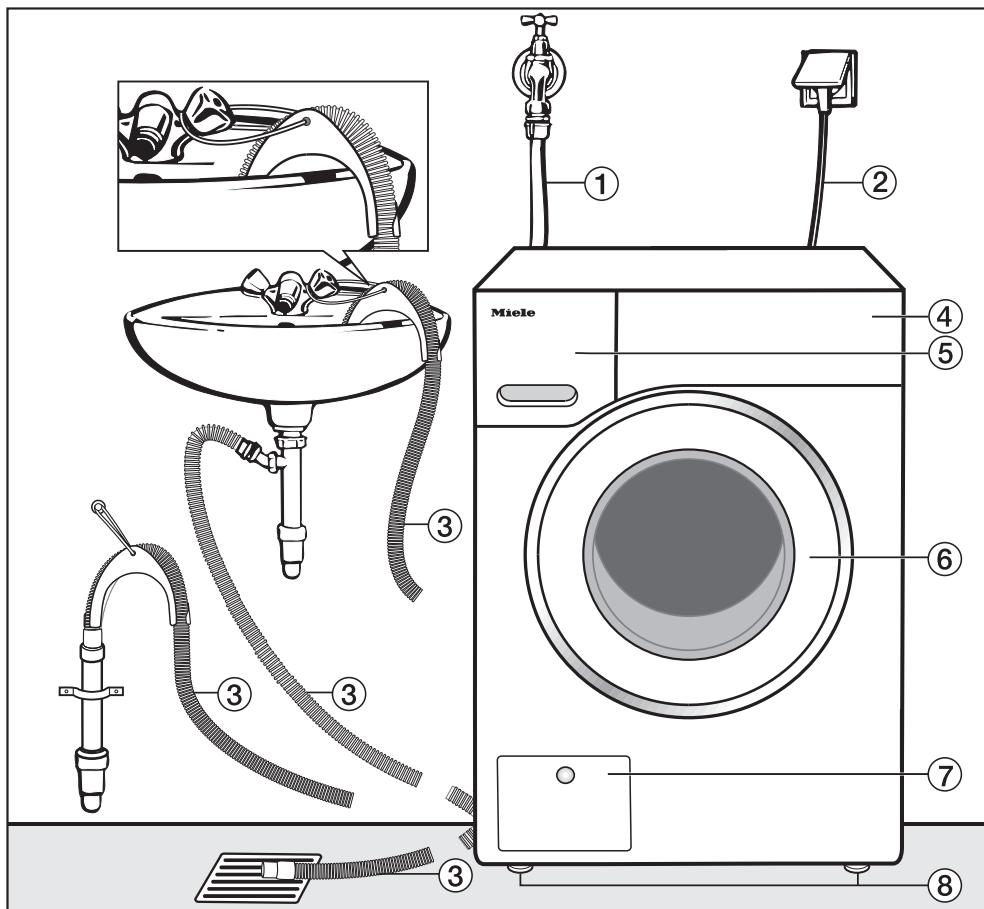
1. Nepareiza uzstādīšana vai pievienošana, piemēram, spēkā esošo drošības tehnikas noteikumu vai lietošanas, pievienošanas un montāžas instrukciju neievērošana.
2. Paredzētajam nolūkam neatbilstoša lietošana, kā arī neprasmīga lietošana vai apstrāde, piemēram, ar nepiemērotiem mazgāšanas līdzekļiem vai ķimikālijām.
3. Ja iekārta ir iegādāta kādā citā ES valstī, Šveicē vai Norvēģijā, tās īpašo tehnisko specifikāciju dēļ tā ir izmantojama vai nu bez ierobežojumiem, vai tikai ar ierobežojumiem.
4. Ārējas iedarbības ietekmē, piemēram, transportēšanas laikā radušies bojājumi, preci pagrūžot vai tai nokrītot, laikapstākļu vai citu dabas parādību ietekmē radušies bojājumi.
5. Ja remontu un daļu nomainītu neveic uzņēmuma Miele apkalpošanas dienesta darbinieki, kas ir pilnvaroti un sertificēti šo pakalpojumu sniegšanai.
6. Ja netiek izmantotas uzņēmuma Miele oriģinālās rezerves daļas, kā arī Miele piederumi.
7. Stikla plīsumi un bojātas kvēlspuldzes.
8. Elektriskās strāvas un sprieguma svārstības, kas pārsniedz ražotāja norādīto pieļaujamo robežu vai ir zem tās.
9. Lietošanas instrukcijā sniegtā apkopes un tīrišanas noteikumu neievērošana.

V Datu drošība

Personas dati tiek izmantoti tikai un vienīgi pasūtījuma izpildes vai garantijas pakalpojumu veikšanas vadībām, nēmot vērā datu aizsardzības tiesiskos nosacījumus.

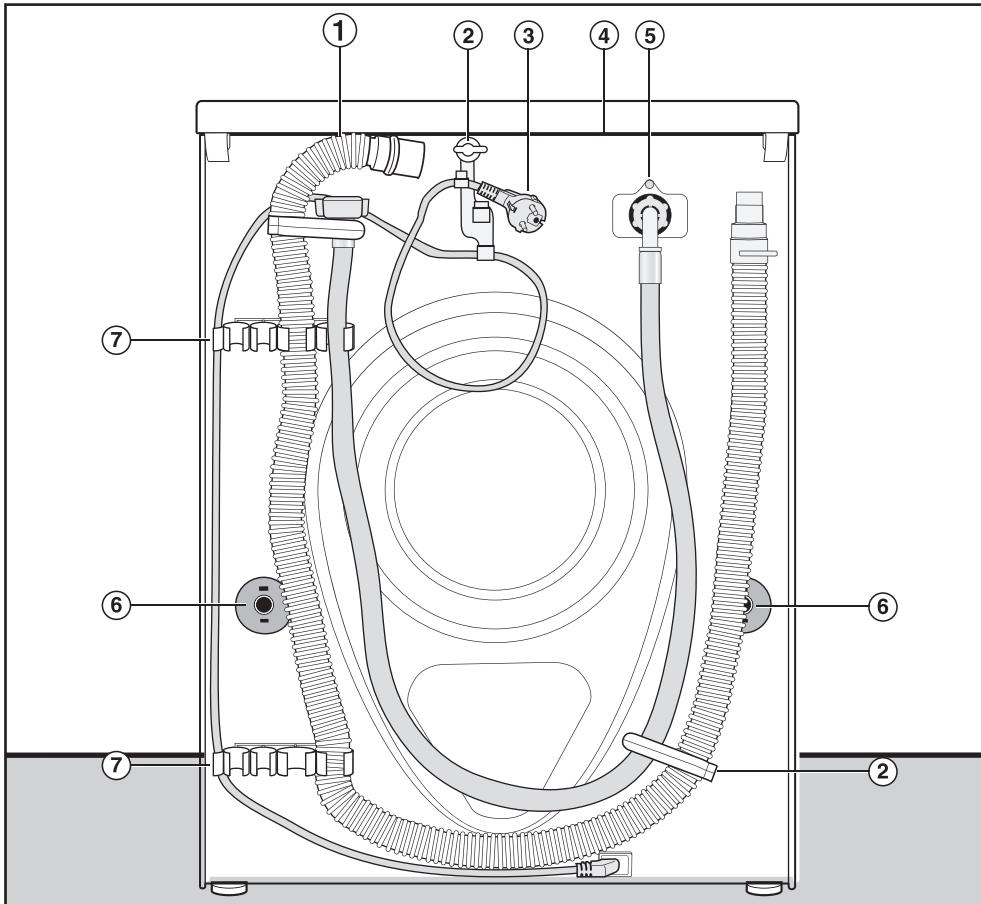
Uzstādīšana

Skats no priekšpusēs



- ① Ūdens padeves šķūtene (paredzēta ūdens spiedienam līdz 7000 kPa)
- ② Elektrotīkla pieslēgums
- ③ Izsūknēšanas šķūtene ar līkumu (pildpiederums) un ūdens noplūdes vadības iespējām
- ④ Vadības panelis
- ⑤ Mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktnē
- ⑥ Durvis
- ⑦ Mazgāšanas šķiduma filtra vāciņš, mazgāšanas šķiduma sūknis un avārijas atbloķēšanas mehānisms
- ⑧ Četras kājas ar regulējamu augstumu

Skats no aizmugures



- ① Ūdens izplūdes šķūtene
- ② Ūdens padeves un izplūdes šķūteņu un barošanas kabeļa turētāji iekārtas transportēšanas vajadzībām
- ③ Elektrotīkla pieslēgums
- ④ Pārsega pārkare, kas ir paredzēta ie-kārtas satveršanai, to transportējot
- ⑤ Ūdens padeves šķūtene (paredzēta ūdens spiedienam līdz 7000 kPa)
- ⑥ Rotācijas bloķētāji ar transportēša-nas stieņiem
- ⑦ Turētāji ūdens padeves un izsūknēša-nas šķūteņu fiksācijai transportēša-nas laikā un turetājs izņemtajiem transportēšanas stieņiem

Uzstādīšana

Uzstādīšanas virsma

Vispiemērotākā uzstādīšanas virsma ir betona segums. Tas atšķirībā no koka dēļu seguma vai mīksta materiāla seguma ļoti reti pakļaujas centrifūgas darbības izraisītām svārstībām.

Ievērojiet!

- Novietojiet veļas mašīnu horizontāli un stabili.
- Nenovietojiet veļas mašīnu uz mīksta grīdas seguma, pretējā gadījumā tā centrifūgas darbības laikā vibrēs.

Uzstādot uz dēļu grīdas seguma:

- novietojiet veļas mašīnu uz saplākšņa plāksnes (izmēri vismaz 59 x 52 x 3 cm). Plāksne jānostiprina ar skrūvēm pie iespējamī vairākām košās vietas, nevis tikai pie grīdas seguma dēļiem.

Norāde: Ja iespējams, novietojiet iekārtu telpas stūri. Stūros jebkurš pārsegums ir visstabilākais.

 Nenostiprināta veļas mašīna var radīt savainojumus.

Uzstādot uz uzstādīšanas vietā esošas (betona vai mūrētas) pamatnes, veļas mašīna ir jānodošina pret nokrišanu un noslīdēšanu.

Nostipriniet veļas mašīnu ar stiprinājuma skavu (MTS pamatnes stiprinājums) (var iegādāties pie Miele specializētā tirgotāja vai Miele Klientu apkalpošanas dienestā).

Veļas mašīnas aiznešana līdz uzstādīšanas vietai

 Cieši nepiegūlošs vāks var radīt savainojumus.

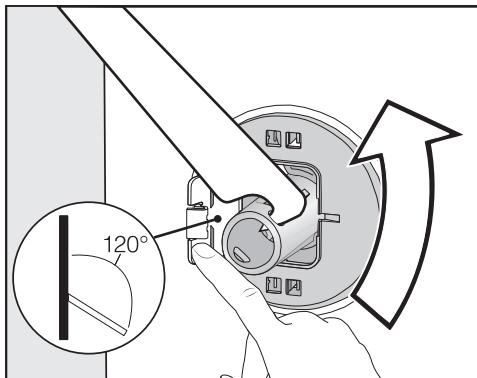
Vāka aizmugurējais stiprinājums ārēju apstākļu ietekmē var kļūt trausls. Nešanas laikā vāks var nolūzt.

Pirms nešanas pārbaudiet vāka pārkares stabilitāti.

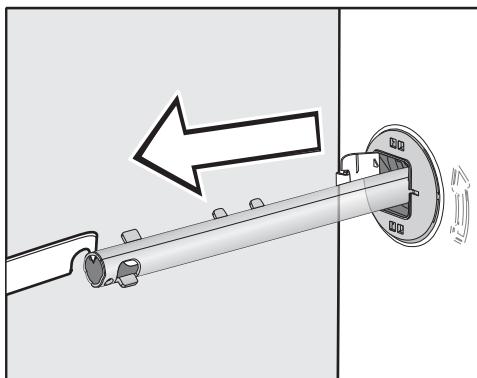
- Nesiet veļas mašīnu, satverot to aiz priekšējām kājām un vāka aizmugurējās pārkares.

Transportēšanas fiksatoru demontāža

Kreisās puses transportēšanas stieņa izņemšana

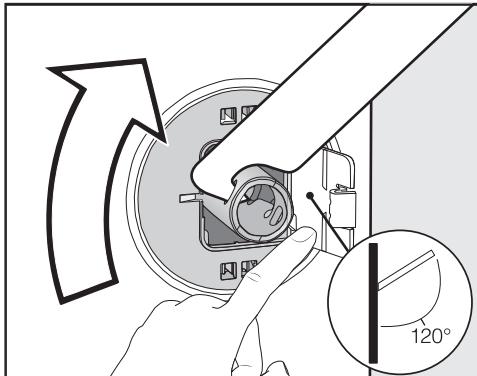


- Atspiediet valjā vāciņu un ar iekārtas komplektā iekļauto uzgriežņatslēgu pagrieziet transportēšanas stieni par 90°.

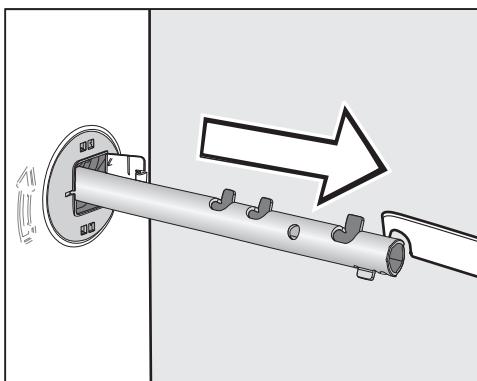


- Izvelciet transportēšanas stieni.

Labās puses transportēšanas stieņa izņemšana



- Atspiediet valjā vāciņu un ar iekārtas komplektā iekļauto uzgriežņatslēgu pagrieziet transportēšanas stieni par 90°.



- Izvelciet transportēšanas stieni.

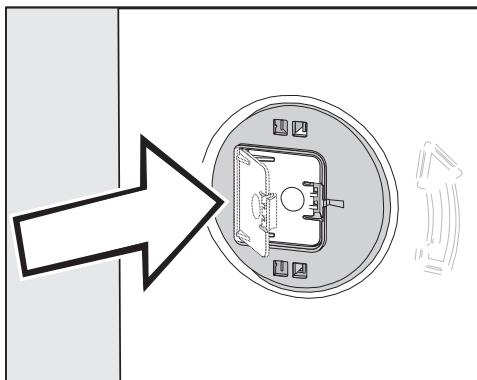
Uzstādīšana

Atveru noslēgšana

 Asās malas var radīt sa-vainojumus.

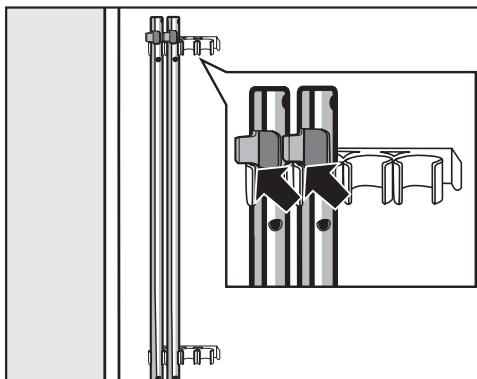
Ja atveres nav noslēgtas, liekot tajās pirkstus, tos var savainot.

Noslēdziet atveres, no kurām tika iz-vilkti transportēšanas fiksatori.



- Stingri aizspiediet vāciņus, līdz tie tiek fiksēti.

Transportēšanas stieņu piestiprināša-na



- Transportēšanas stieņi ir jāpiestiprina veļas mašīnas aizmugurē. Pārliecinies, ka augšējais fiksēšanas āķis atro-das virs turētāja.

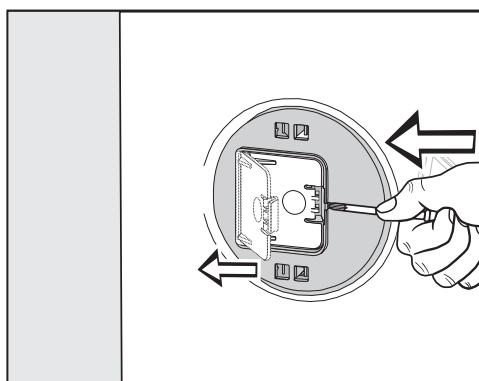
 Nepareiza transportēšana var ra-dīt bojājumus.

Transportējot veļas mašīnu bez trans-portēšanas fiksatoriem, tai var noda-rīt bojājumus.

Saglabājiet transportēšanas fiksato-rus. Pirms veļas mašīnas transportē-šanas (piemēram, pārceļoties) uzstā-diet atpakaļ transportēšanas fiksato-rus.

Transportēšanas fiksatoru uz-stādīšana

Vāciņu atvēršana



- Ar smailu priekšmetu, piemēram, tie-vu skrūvgriezi, piespiediet fiksēšanas āķi.

Vāciņš atvērsies.

Transportēšanas stieņu uzstādīšana

- Uzstādīšanai veiciet aprakstītās de-montāžas darbības pretējā secībā.

Norāde: Nedaudz paceliet tvertni – – transportēšanas stieņus būs vieglāk ie-vietot.

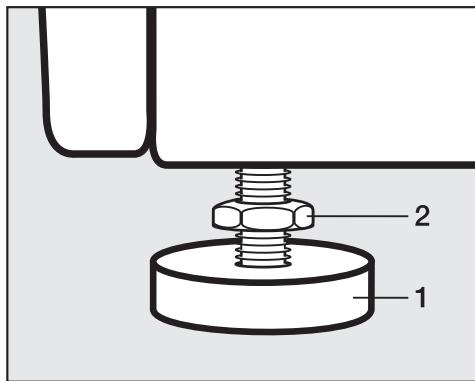
Līmeņošana

Lai nodrošinātu nevainojamu veļas mašīnas darbību, tai ir stabili un vienmērīgi jābalstās uz visām četrām kājiņām.

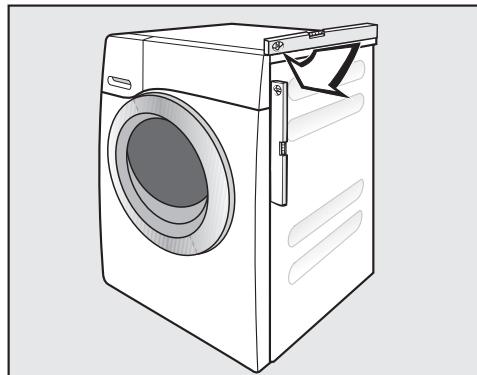
Nepareiza uzstādīšana palielina ūdens un enerģijas patēriju un var izraisīt veļas mašīnas pārvietošanos vibrācijas dēļ.

Kāju izskrūvēšana un fiksēšana

Veļas mašīnas līmeņošanai tiek izmantotas četras regulējamas kājas. Piegādes brīdī visas kājas ir ieskrūvētas līdz galam.



- Ar iekārtas komplektā iekļauto dakšatslēgu atskrūvējiet kontruzgriezni **2**, griežot to pulksteņa rādītāju kustības virzienā. Izskrūvējiet kontruzgriezni **2** kopā ar kāju **1**.



- Pārbaudiet ar līmeņrādi, vai veļas mašīnas horizontālais novietojums ir nevainojams.
- Pieturiet kāju **1** ar cauruļatslēgu. Ar uzgriežņatslēgu pievelciet kontruzgriezni **2** iekārtas korpusa virzienā.

⚠ Nepareizi nolīmeņota veļas mašīna var radīt bojājumus.

Ja kājas nebūs fiksētas, pastāv risks, ka veļas mašīna "staigās".

Cieši pievelciet visus četrus kāju kontruzgriežņus ierīces korpusa virzienā. Pārbaudiet arī tās kājas, kas līmeņošanas laikā netika izskrūvētas.

Uzstādīšana

Pabūvēšana zem darba virsmas

 Atklātu kabeļu izraisīts elektriskās strāvas trieciena risks.

Ja vāks ir demontēts, var notikt sa-skare ar strāvu vadošajām daļām.

Nedemontējiet veļas mašīnas vāku.

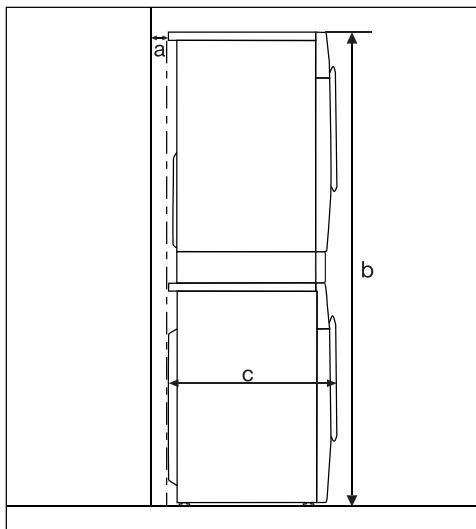
Šo veļas mašīnu var pilnībā (kopā ar vāku) iebīdīt zem darba virsmas, ja vien tiek nodrošināts nepieciešamais darba virsmas augstums.

Veļas mašīnas un žāvētāja kolonna

Veļas mašīnu var uzstādīt kolonnā, kombinējot to ar Miele veļas žāvētāju. Šim nolūkam ir nepieciešams iebūvēšanas komplekts* (WTV).

Ar * apzīmētās daļas var iegādāties pie Miele specializētā tirgotāja vai Miele Klientu apkalpošanas dienestā.

Nemiet vērā:



a = vismaz 2 cm

b = WTV, vienkārša: 172 cm
WTV, ar atvilktni: 181 cm

c = 65 cm

Ūdens aizsardzības sistēma

Miele ūdens aizsardzības sistēma nodrošina visaptverošu aizsardzību pret kaitējumu, ko var radīt ūdens noplūde no vejas mašīnas.

Sistēmai ir šādas galvenās daļas:

- ūdens padeves šķūtene;
- elektronika un ieplūdes un pārplūdes aizsardzība;
- izplūdes šķūtene.

Ūdens padeves šķūtene

- Aizsardzība pret šķūtenes plīsumu

Ūdens padeves šķūtenes izturība pret iekšējo spiedienu ir vairāk nekā 7000 kPa.

Elektronika un korpuiss

- Grīdas vanniņa: caur vejas mašīnas sūcēm noplūstošais ūdens tiek uztverts grīdas vanniņā. Pludiņslēdzis aizver ūdens ieplūdes vārstu. Ūdens ieplūde tiek pārtraukta un mazgāšanas šķiduma tvertnē esošais ūdens tiek atsūknēts.
- Noplūdes aizsardzība: tiek konstatēts ūdens, kas nenonāk grīdas vanniņā. Ūdens ieplūde tiek pārtraukta un mazgāšanas šķiduma tvertnē esošais ūdens tiek atsūknēts.
- Pārplūdes aizsardzība: tā novērš vejas mašīnas pārplūšanu nekontrolētas ūdens ieplūdes dēļ. Ja ūdens līmenis pārsniedz noteikto robežvērtību, ieslēdzas izplūdes sūknis un kontrolēti izsūknē ūdeni.

Izplūdes šķūtene

Izsūknēšanas šķūteni aizsargā ventilēšanas sistēma. Tā novērš pilnīgu vejas mašīnas izsūknēšanu.

Ūdens padeve

⚠️ Apdraudējums veselībai un bojājumi neattīrīta ieplūstošā ūdens dēļ. Ieplūstošā ūdens kvalitātei ir jāatbilst dzeramā ūdens kvalitātes standartiem attiecīgajā valstī, kurā vejas mašīna tiek ekspluatēta.

Vienmēr pieslēdziet vejas mašīnu pie dzeramā ūdens padeves.

Ūdenspadeves spiedienam ir jābūt no 100 līdz 1000 kPa. Ja ūdenspadeves spiediens pārsniedz 1000 kPa, ir jāuzstāda spiediena mazināšanas vārsti.

Pieslēgumam ir nepieciešams slēgvārsts ar $\frac{3}{4}$ collas pieslēguma vītni. Ja slēgvārsta nav, vejas mašīnu dzeramā ūdens padeves sistēmai drīkst pieslēgt tikai sertificēts speciālists.

Vejas mašīna nav piemērota pievienošanai pie siltā ūdens pieslēguma. Nepievienojiet vejas mašīnu pie siltā ūdens pieslēguma.

Ūdenspadeves šķūtenes pievienošana

- Ar savienojošo uzgriezni pieskrūvējiet ūdenspadeves šķūteni pie ūdensvada vītnes.
- Lēnām atgrieziet ūdenskrānu un pārbaudiet, vai pieslēgums ir hermētisks.
- Ja nepieciešams, mainiet blīves novietojumu un ciešāk pieskrūvējiet skrūsavienojumu.

Uzstādīšana

Apkope

Ja ir jānomaina šķūtene, izmantojiet tikai Miele originālo šķūteni, kas iztur vairāk nekā 7000 kPa spiedienu.

 Ūdenī esošie netīrumi var radīt bojājumus.

Lai nodrošinātu ūdens iepļudes vārsta aizsardzību, veļas mašīnas šķūtenes brīvajā galā atrodas siets un arī ūdens iepļudes īscaurulē atrodas siets.

Neizņemiet šos abus netīrumu savākšanas sietus.

Piederums šķūtenes pagarināšanai

Kā papildu piederumu pie Miele specializētā tirgotāja vai Miele Klientu apkalpošanas dienestā var iegādāties šķūtenes, kuru garums ir 2,5 vai 4,0 m.

Ūdens novadīšana

Mazgāšanas šķīdums tiek izsūknēts ar izplūdes sūkni, izsūknēšanas augstums 1 m. Lai neradītu šķēršļus ūdens izplūdei, šķūtene ir jānosiiprina bez ielocījumiem.

Ja nepieciešams, šķūteni var pagarināt līdz 5 m. Piederumus var iegādāties pie Miele specializētā tirgotāja vai Miele Klientu apkalpošanas dienestā.

Ja atsūknēšanas augstums ir lielāks nekā 1 m (līdz maksimālam izsūknēšanas augstumam 1,8 m), pie Miele specializētā tirgotāja vai Miele Klientu apkalpošanas dienestā var iegādāties otru mazgāšanas šķīduma sūkni.

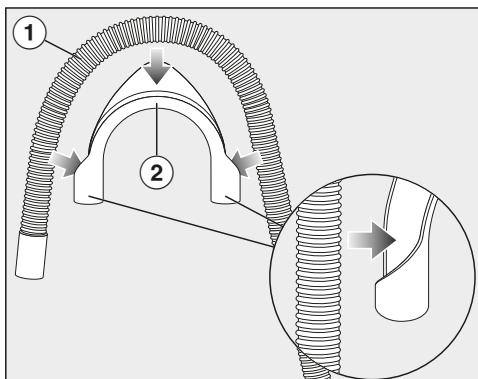
Ja atsūknēšanas augstums pārsniedz 1,8 m, šķūteni var pagarināt līdz 2,5 m. Piederumus var iegādāties pie Miele specializētā tirgotāja vai Miele Klientu apkalpošanas dienestā.

Ūdens novadīšanas iespējas

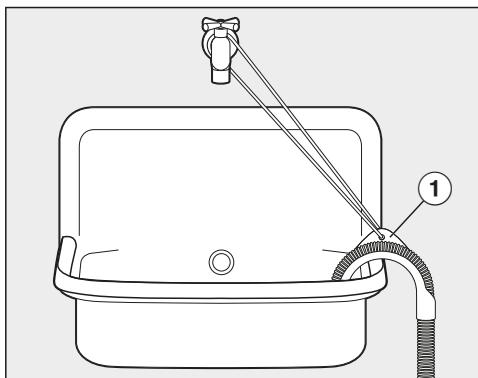
1. Šķūtenes pakarināšana uz izlietnes vai vannas malas
levērojiet!
 - Nodrošiniet šķūteni pret noslīdēšanu!
 - Ja mazgāšanas ūdens tiek novadīts izlietnē, tam jāaizplūst no izlietnes pietiekamā ātrumā. Pretējā gadījumā pastāv risks, ka izlietne pārplūdīs vai daļa izsūknētā ūdens tiks ie-
sūknēta atpakaļ veļas mašīnā.
2. Pievienošana plastmasas noteķudeņu caurulei ar gumijas uzmavu (sifons nav obligāts)
3. Ūdens novadīšana grīdas notekā (ūdens savākšanas atverē)
4. Pievienošana izlietnei ar plastmasas savienojuma elementu

Līkuma pievienošana

Lai nepieļautu izplūdes šķūtenes noslīdēšanu, izmantojiet komplektā iekļauto līkumu.

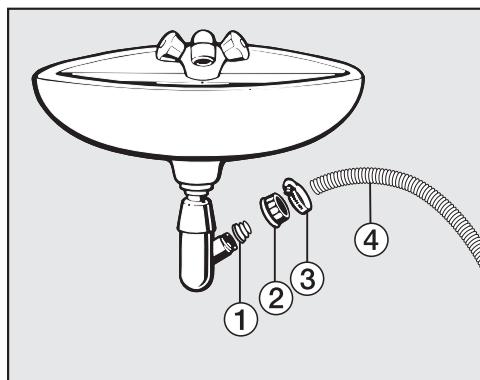


- Piestipriniet līkumu ② pie izplūdes šķūtenes ①.



- Iekariet izplūdes šķūteni izlietnē.
- Ar lenti un cilpiņu ① nostipriniet līkumu pret noslīdēšanu.

Tiešais pieslēgums pie izlietnes sifona



- ① Adapters
- ② Izlietnes uzmafas uzgrieznis
- ③ Šķūtenes skava
- ④ Šķūtenes gals

- Uzstādīet adapteru ① ar izlietnes uzmafas uzgriezni ② pie izlietnes sifona.
- Uzspraudiet šķūtenes galu ④ uz adaptera ①.
- Ar skrūvgriezi pievelciet šķūtenes skavu ③, kas atrodas tieši aiz izlietnes savienojuma uzgriežņa.

Uzstādīšana

Elektrotīkla pieslēgums

Sērijveidā ražotai veļas mašīnai ir kontaktdakša ierīces pievienošanai kontaktligzdai ar zemējumu.

Uzstādīet veļas mašīnu tā, lai kontaktligzda būtu brīvi pieejama. Ja kontaktligzda nav brīvi pieejama, nodrošiniet, lai pēc uzstādīšanas būtu paredzēta ierīce visu polu atvienošanai no strāvas padeves.



Pārkaršana var izraisīt ugunsgrēku.

Veļas mašīnas ekspluatācija, izmantojot sadalītājus vai kabeļa pagarinātājus, var radīt kabeļa pārslodzi.

Drošības apsvērumu dēļ neizmantojiet sadalītājus un kabeļa pagarinātājus.

Elektriskajai instalācijai ir jāatbilst vadlīnijām VDE 0100.

Drošības apsvērumu dēļ iesakām veļas mašīnas elektriskajam pieslēgumam piešķirtajā ēkas instalācijā izmantot tipa noplūdes strāvas automātisko slēdzi (RCD).

Bojātu tīkla barošanas kabeli drīkst nomainīt tikai ar īpašu tāda paša veida tīkla barošanas kabeli (var iegādāties Miele Klientu apkalpošanas dienestā). Drošības apsvērumu dēļ nomaiņu drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists vai Miele Klientu apkalpošanas dienests.

Informāciju par nominālo patēriņa jaudu un atbilstošajiem drošinātājiem skatiet šajā instrukcijā vai identifikācijas datu plāksnītē. Salīdziniet šos datus ar vietējā elektības pieslēguma datiem.

Šaubu gadījumā konsultējieties ar kvalificētu elektriķi.

Ir iespējama pagaidu vai ilglaicīga darbība no autonomas vai nesinhronizētas energoapgādes iekārtas (piemēram, autonomajiem tīkliem, dublējošajām sistēmām). Šādas darbības priekšnoteikums ir energoapgādes iekārtas atbilstība EN 50160 vai līdzīga standarta prasībām. Ēkas instalācijā un šajā Miele ierīcē paredzēto aizsardzības pasākumu funkcijas un darbības veids ir jānodrošina arī autonomā vai nesinhronā režīmā vai arī tie ir jāaizstāj ar līdzvērtīgiem pasākumiem attiecībā uz instalāciju. Tas ir aprakstīts, piemēram, jaunākajā VDE-AR_E 2510-2 laidienā.

Programma	Ielāde kg	Elektroener- ģija kWh	Ūdens litri	Darbības ilgums h:min.	Temperatūra ¹ °C	Atlikušais mitrums %	Apgriezienu stāsts apgr./min.	
ECO 40-60*	8,0	0,664	62,30	3:39	35	52,50	1400	
	4,0	0,396	53,70	2:48	29	51,60	1400	
	2,0	0,190	28,20	2:29	25	57,30	1400	
Kokvilna	60	8,0	1,650	60,00	2:59	60	53,00	1400
	20 ³	8,0	0,420	66,00	3:09	23	53,00	1400
	Viegli kopjama	30	4,0	0,600	58,00	2:29	34	30,00
Express 20 ²	30	3,5	0,230	30,00	0:20	30	60,00	1200
Vilna 	30	2,0	0,230	35,00	0:39	30	30,00	1200

* Pārbaudes programma par ES Regulas Nr. 2019 / 2023 par ekodizainu un Regulas Nr. 2019 / 2014 par energomarkējumu ievērošanu

¹ Galvenās velas sasniegta maksimālā temperatūra.

² Aktivēta papildfunkcija /si/

³ 20 °C programma nedaudz netīriem kokvilnas izstrādājumiem

Norādījums klientiem

Patēriņa dati var atšķirties no norādītajām vērtībām atkarībā no ūdens spiediena, ūdens cietības, ūdens temperatūras, telpas temperatūras, vejas daudzuma, elektrotīkla sprieguma svārstībām un izvēlētajām papildfunkcijām.

Tehniskie parametri

Augstums	850 mm
Platums	596 mm
Dzīlums	643 mm
Dzīlums, ja iekārtas durvis ir atvērtas	1077 mm
Pabūvēšanas augstums	850 mm
Pabūvēšanas platums	600 mm
Svars	aptuveni 85 kg
Ietilpība	8,0 kg sausas vejas
Pieslēguma spriegums	skatiet identifikācijas datu plāksnīti
Pieslēguma jauda	skatiet identifikācijas datu plāksnīti
Drošinātāji	skatiet identifikācijas datu plāksnīti
Patēriņa dati	skatiet nodaļu Patēriņa dati
Minimālais ūdens padeves spiediens	100 kPa (1 bar)
Maksimālais ūdens padeves spiediens	1000 kPa (10 bar)
Ūdens padeves šķūtenes garums	1,60 m
Ūdens novadišanas šķūtenes garums	1,50 m
Barošanas kabeļa garums	2,00 m
Maksimālais izsūknēšanas augstums	1,00 m
Maksimālais izsūknēšanas attālums	5,00 m
LED gaismas diodes	1. klase
Piešķirtais pārbaudes markējums	skatiet identifikācijas datu plāksnīti
Patēriņš izslēgtā stāvoklī	0,30 W

Programmējamās funkcijas

Ar programmējamo funkciju palīdzību veļas mašīnas elektroniku var pielāgot dažādām mainīgām prasībām. Programmējamās funkcijas jebkurā brīdī var mainīt.

Programmēšanas līmeņa atvēršana

Programmēšana notiek 8 sojlos (1, 2, 3 ... 8) ar skārientaustiņu palīdzību.

Priekšnoteikums

- Veļas mašīna ir ieslēgta (programmu izvēles slēdzis ir vērsts pret mazgāšanas programmu).
- Veļas mašīnas durvis ir atvērtas.

1 Pieskarieties skārientaustiņam ►II un turiet to nospiestu, kamēr tiek veiktas darbības 2 un 3.

2 Aizveriet veļas mašīnas durvis.

Pagaidiet, līdz ilgstoši izgaismojas uzraksts *Sākt / Veļas papildināšana ...*

3 ... un tad atlaidiet skārientaustiņu ►II.

Laika rādījumā izgaismojas P13.

Programmējamo funkciju izvēle un atcelšana

Programmējamās funkcijas numurs laika rādījumā tiek parādīts ar simbolu P kopā ar skaitli, piemēram, P13.

- 4 Pieskaroties skārientaustiņam ▲, pakāpeniski izvēlieties katru nākamo programmējamo funkciju:

Programmējamās funkcijas	
P13	Taustiņu tonis
P14	PIN kods
P22	Indikatoru izslēgšanās
P24	Atmiņa
P26	Papildu priekšmazgāšanas laiks programmā Kokvilna
P27	Mērcēšanas laiks
P28	Saudzīgais režīms
P29	Temperatūras pazemināšana
P30	Papildu ūdens
P31	Papildu ūdens līmenis
P32	Maksimālais skalošanas līmenis
P33	Mazgāšanas šķiduma atdzesēšana
P34	Aizsardzība pret burzišanos
P49	Zems ūdens spiediens

- Pieskarieties skārientaustiņam ►II, lai apstiprinātu programmējamo funkciju.

Programmējamās funkcijas

Programmējamās funkcijas apstrāde un saglabāšana

Programmējamo funkciju var ieslēgt / izslēgt vai arī atlasīt dažādas opcijas.

- ⑥ Pieskaroties skārientaustīnam ▲, var ieslēgt / izslēgt programmējamo funkciju vai atlasīt opciju:

Programmējamā funkcija	Iespējamā izvēle				
	-00	-01	-02	-03	-04
P13	●	✓			
P14	✓	●			
P22	✓	●			
P24	✓	●			
P26	✓	●	●	●	
P27		✓	●	●	●
P28	✓	●			
P29	✓	●			
P30		✓	●	●	
P31		✓	●	●	●
P32	✓	●			
P33	✓	●			
P34	●	✓			
P49	✓	●			

● = pieejama

✓ = rūpnīcas iestatījums

- ⑦ Pieskaroties skārientaustīnam ►II, lai apstiprinātu veikto izvēli.

Tagad atkal ir izgaismots programmējamās funkcijas numurs, piemēram, P13.

Programmēšanas līmeņa aizvēšana

- ⑧ Pagrieziet programmu izvēles slēdzi pozīcijā ⌂.

Ieprogrammētais iestatījums tiek saglabāts pastāvīgi. To jebkurā brīdī var atkal mainīt.

P13 Taustīju tonis

Pieskaršanos skārientaustījiem apstiprina skaņas signāls.

Izvēle

-00 = Taustīju tonis ir izslēgts

-01 = Taustīju tonis ir ieslēgts (**rūpnīcas iestatījums**)

P14 PIN kods

PIN kods aizsargā vejas mašīnu, lai to neizmantotu nepiederošas personas.

Ja ir aktivēts PIN kods, lai darbinātu vejas mašīnu, pēc ieslēgšanas ir jāievada PIN kods.

Izvēle

-00 = PIN kods ir izslēgts (**rūpnīcas iestatījums**)

-01 = PIN kods ir ieslēgts

Vejas mašīnas ar PIN kodu lietošana

Kods ir **125** un to nevar mainīt.

- Ieslēdziet vejas mašīnu.

Laika rādījumā tiek parādīts 0_ _ un 0 mirgo kā pieprasījums ievadīt kodu.

- Pieskaroties skārientaustīnam ▲.

Laika rādījumā ir redzams rādījums: /_ _.

- Apstipriniet skaitli ar skārientaustīnu ►II.

Pirmais cipars ir saglabāts un ar skārientaustīnu ▲ tagad var ievadīt otro ciparu.

- Ievadiet arī otro un trešo ciparu un apstipriniet ciparus ar skārientaustīnu ►II.

Bloķēšana ir atcelta. Var atlasīt un palaist mazgāšanas programmu.

Programmējamās funkcijas

P22 Indikatoru izslēgšanās

Enerģijas taupīšanas nolūkā pēc 10 minūtēm indikatori tiek aptumšoti.

Izvēle

- 00 = izslēgts (**rūpnīcas iestatījums**) indikatori netiek aptumšoti, ja vejas mašīna ir ieslēgta.
- 01 = ieslēgts pēc 10 minūtēm indikācijas elementi tiek aptumšoti, ja ir palaista programma.
Bet: kad ir beidzies sākuma atlīkšanas laiks, programmas beigās vai pretburzīšanās posma beigās indikatori uz 10 minūtēm atkal ieslēdzas.

P24 Atmiņa

Pēc programmas palaides vejas mašīna saglabā atmiņā pēdējos mazgāšanas programmas iestatījumus (temperatūru, apgriezienu skaitu un dažas papildfunkcijas).

Atkārtoti izvēloties šo mazgāšanas programmu, vejas mašīna parāda saglabātos iestatījumus.

Izvēle

- 00 = Atmiņas funkcija ir izslēgta (**rūpnīcas iestatījums**)
- 01 = Atmiņas funkcija ir ieslēgta

P26 Papildu priekšmazgāšanas laiks programmā Kokvilna

Ja jums ir īpašas prasības attiecībā uz priekšmazgāšanu, tās ilgumu var pagarināt.

Izvēle

- 00 = Nav priekšmazgāšanas laiks netiek pagarināts (**rūpnīcas iestatījums**)
- 01 = +6 minūtes priekšmazgāšanas laika pagarinājums
- 02 = +9 minūtes priekšmazgāšanas laika pagarinājums
- 03 = +12 minūtes priekšmazgāšanas laika pagarinājums

P27 Mērcēšanas ilgums

Mērcēšanas laika ilgumu var iestatīt no 30 minūtēm līdz 2 stundām.

Ilgumu var iestatīt ar 30 minūšu soli. Atlašot papildfunkciju *Mērcēšana*, mērcēšana notiek iestattītajā ilgumā.

Izvēle

- 01 = **30 minūtes** ilgs mērcēšanas laiks (**rūpnīcas iestatījums**)
- 02 = **1 stundu** ilgs mērcēšanas laiks
- 03 = **1 stundu 30 minūtes** ilgs mērcēšanas laiks
- 04 = **2 stundas** ilgs mērcēšanas laiks

Programmējamās funkcijas

P28 Saudzīgais režīms

Ja ir aktivēts saudzīgais mazgāšanas režīms, tvertnes kustību intensitāte mazinās. Tādējādi var saudzīgāk mazgāt nedaudz netīrus tekstilizstrādājumus.

Saudzīgo mazgāšanu var aktivēt programmām Kokvilna un *Viegli kopjama*.

Izvēle

-00 = Saudzīgais režīms ir izslēgts (**rūpnīcas iestatījums**)

-01 = Saudzīgais režīms ir ieslēgts

P29 Temperatūras pazemināšana

na

Lielā augstumā virs jūras līmeņa ūdens vārīšanas temperatūra ir zemāka. Lai novērstu ūdens vārīšanos, Miele iesaka ieslēgt temperatūras pazemināšanas funkciju, ja augstums virs jūras līmeņa ir 2000 m vai vairāk. Maksimālā temperatūra tiek pazemināta līdz 80 °C, arī tad, ja tiek izvēlēta augstāka temperatūra.

Izvēle

-00 = Temperatūras pazemināšana ir izslēgta (**rūpnīcas iestatījums**)

-01 = Temperatūras pazemināšana ir ieslēgta

P30 Papildu ūdens

Varat noteikt papildfunkcijā *Papildu ūdens* izmantotā ūdens daudzumu.

Izvēle

-01 = ūdens līmenis mazgāšanas un skalošanas laikā tiek paaugstināts (vairāk ūdens) (**rūpnīcas iestatījums**)

-02 = tiek veikts papildu skalošanas cikls

-03 = ūdens līmenis mazgāšanas un skalošanas laikā tiek paaugstināts un tiek veikts papildu skalošanas cikls

P31 Papildu ūdens līmenis

Aktivējot funkciju *Papildu ūdens*, ūdens līmeni var paaugstināt trijās pakāpēs.

Izvēle

-01 = ūdens līmenis netiek papildus paaugstināts (**rūpnīcas iestatījums**)

-02 = ūdens līmenis mazgāšanas un skalošanas laikā tiek paaugstināts par 1 pakāpi

-03 = ūdens līmenis mazgāšanas un skalošanas laikā tiek paaugstināts par 2 pakāpēm

-04 = ūdens līmenis mazgāšanas un skalošanas laikā tiek paaugstināts par 3 pakāpēm

Programmējamās funkcijas

P32 Maksimālais skalošanas līmenis

Ūdens līmenim skalošanas laikā vienmēr var iestatīt maksimālo vērtību.

Šī funkcija ir svarīga cilvēkiem ar alergijām, lai nodrošinātu labu skalošanas rezultātu. Palielinās ūdens patēriņš.

Izvēle

- 00 = maksimālais skalošanas līmenis ir izslēgts (**rūpnīcas iestatījums**)
- 01 = maksimālais skalošanas līmenis ir ieslēgts

P33 Mazgāšanas ūdens atdzesēšana

Lai atdzesētu mazgāšanas šķīdumu, galvenā mazgāšanas cikla beigās tvertnei ieplūst papildu ūdens.

Mazgāšanas ūdens dzesēšana notiek, izvēloties programmu *Kokvilna*, ja ir iestatīta temperatūra 70 °C vai vairāk.

Mazgāšanas šķīduma dzesēšana jāaktivē:

- ja ūdens novadīšanas šķīdumā karina uz izlietnes vai vannas malas, lai neapplaucētos;
- ēkās, kur kanalizācijas caurules neatbilst standarta DIN 1986 prasībām.

Izvēle

- 00 = mazgāšanas ūdens dzesēšana ir izslēgta (**rūpnīcas iestatījums**)
- 01 = mazgāšanas ūdens dzesēšana ir ieslēgta

P34 Aizsardzība pret burzīšanos

Kad programma ir pabeigta, aizsardzības pret burzīšanos funkcija novērš burzījumu rašanos.

Pēc programmas beigām tvertne griežas vēl apmēram 30 minūtes. Vejas mašīnas durvis var atvērt jebkurā brīdī.

Izvēle

- 00 = aizsardzība pret burzīšanos ir izslēgta
- 01 = aizsardzība pret burzīšanos ir ieslēgta (**rūpnīcas iestatījums**)

P49 Zems ūdens spiediens

Ja ūdens spiediens ir zemāks nekā 100 kPa (1 bar), vejas mašīna pārtrauc programmas izpildi un tiek parādīts klūdas pazīojums .

Ja ūdens spiedienu nav iespējams palieināt, šīs funkcijas aktivēšana nepieļauj programmas izpildes pārtraukšanu.

Izvēle

- 00 = zems ūdens spiediens ir izslēgts (**rūpnīcas iestatījums**)
- 01 = zems ūdens spiediens ir ieslēgts

Mazgāšanas un kopšanas līdzekļi

Šai vejas mašīnai saņem mat mazgāšanas līdzekli, tekstilizstrādājumu kopšanas līdzekli, piedevu un iekārtas kopšanas līdzekli. Visi produkti ir īpaši piemēroti Miele vejas mašīnām.

Šos un daudzus citus interesantus izstrādājumus varat iegādāties tīmekļa veikalā www.shop.miele.com, Miele Klientu apkalpošanas dienestā vai pie Miele specializētā tirgotāja.

Mazgāšanas līdzekļi

UltraWhite (pulverveida mazgāšanas līdzeklis)

- vislabākie rezultāti
20/30/40/60/95 °C temperatūrā
- mirdzošs baltums, pateicoties spēcīgai formulai ar aktīvo skābekli
- lieliski iztīra traipus arī zemās temperatūrās

UltraColor (šķidrs mazgāšanas līdzeklis)

- vislabākais mazgāšanas rezultāts
20/30/40/60 °C temperatūrā
- ar krāsu aizsargājošu vielu spilgtām krāsām
- lieliski iztīra traipus arī zemās temperatūrās

WoolCare saudzējošs mazgāšanas līdzeklis (šķidrs mazgāšanas līdzeklis)

- vilnai, zīdam un visai smalkveļai
- īpašs kopjošs sastāvs no kviešu proteīna un krāsu aizsargājošas vielas
- vislabākais mazgāšanas rezultāts
20/30/40/60 °C temperatūrā

Iekārtas kopšana

Atkalķotājs

- notīra stiprus kalķa nosēdumus
- maigs un saudzīgs, ar dabīgu citronskābi
- saudzē sildītājus, tvertni un citas detaļas

IntenseClean

- higiēniskai tīrībai vejas mašīnās
- notīra taukus, likvidē baktērijas un to radītās smakas
- efektīva vispārējā tīrišana

Tabletes ūdens mīkstināšanai

- mazina mazgāšanas līdzekļa devu ciepta ūdens gadījumā
- mazāk mazgāšanas līdzekļa atlieku tekstilizstrādājumos
- mazākas mazgāšanas līdzekļa devas dēļ noteikūdenī ir mazāk ķimikāliju



www.miele.lv

Vācija - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

Miele

WSA 123

lv-LV



M.-Nr. 12 730 410 / 00